



Gemeinde  
**Maisach**



Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 182 vom 8. August 2019

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem **Fürstenfeldbrucker Tagblatt**

## Gernlinden – ein beeindruckendes Festwochenende

Ein beeindruckendes Festwochenende organisierte das Kartell der Gernlindner Ortsvereine unter der Leitung von Christian Kemether und der Familie Wenhart zusammen mit einer großen Anzahl von Helferinnen und Helfern. Hier zeigte sich einmal mehr der Zusammenhalt der Gernlindner Dorfgemeinschaft. Gartenfest, Kinderspielplatzfest, Dorffest und als krönender Abschluss die Einweihung des Ortsgründungssteins an seinem neuen Standort im Baum-park mit anschließendem Ökumenischen Gottesdienst und Weißwurstfrühstück.

Auch wenn der Sonntagvormittag recht regnerisch war, nahmen neben den Vereinen und Bürgern örtliche und lokale Mandatsträger wie Landrat Thomas Karmasin, der ein Grußwort sprach,

sowie die Bundestagsabgeordnete Katrin Staffler und der Landtagsabgeordnete Benjamin Miskowitsch an den Feierlichkeiten teil.

Nach der Segnung durch Pfarrerin Kerstin Greifenstein und Pfarrer Terance Palliparambil enthüllte Bürgermeister Hans Seidl zusammen mit Graf Carl-Theodor von Toerring-Jettenbach, der ein Enkel des Ortsgründers ist, dessen Söhnen Karl Albrecht und Alexander sowie Christian Kemether, Andreas Wenhart vom Kartell und Karlheinz Gruber vom Siedlerbund den Gründerstein an seinem neuen Standort. Vor dem Bürgerzentrum wurde am Graf-Toerring-Brunnen eine Erinnerungsplatte enthüllt. Graf Toerring-Jettenbach trug sich in das Goldene Buch ein. Die Gemeinde dankt den Organisatoren, al-



len Helfern sowie allen beteiligten Vereinen, Gruppen und Einzelpersonen sehr

herzlich, die zum Gelingen dieses besonderen Festes beigetragen haben.

**Text/Foto: Gemeinde**  
Weitere Bilder finden Sie in dieser Ausgabe auf Seite 11

### Bekanntgabe von Steuerterminen

Am 15.08.2019 sind folgende Steuern und Abgaben der Gemeinde zur Zahlung fällig:

Grundsteuer	Gewerbesteuer	Abschlag Wasser	Abschlag Abwasser
-------------	---------------	-----------------	-------------------

Es wird gebeten, den Zahlungstermin einzuhalten, da sonst Säumniszuschläge und Mahngebühren berechnet werden müssen.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Barzahlung in der Gemeindekasse leider nicht mehr möglich. Bitte überweisen Sie auf eines der nachstehenden Konten.

Sparkasse Maisach

IBAN DE40700530700004946414BIC BYLADEM1FFB

Volksbank Maisach

IBAN DE6970163370000110485BIC GENODEF1FFB

Sie ersparen sich Mahnkosten, wenn Sie abbuchen lassen.

Hans Seidl, 1. Bürgermeister

### HEUTE LESEN SIE

#### Ferienprogramm

Im Ferienprogramm der Gemeinde Maisach sind noch einige Plätze frei. Bei welchen Veranstaltungen das der Fall ist, zeigt der Überblick auf ...

Seite 3

#### Zur Nachnutzung des Flugplatzes

gibt es Informationen des Ersten Bürgermeisters auf ...

Seite 6

#### Das Grundwasser im Flugplatz

Warum das Grundwasser im Abstrom des ehemaligen Flugplatzes unbedenklich ist,

erläutert die Gemeinde Maisach ihren Bürgern auf ...

Seite 6

#### Baumaßnahmen an Schulen

Was und wie es bei der Grundschule Maisach und der Orlando-di-Lasso-Realschule weitergeht, lesen Sie auf ...

Seite 7

#### Die Maisacher Festwoche naht

Am 23. August beginnt die 45. Maisacher Festwoche. Sie wird wieder für reichlich gute Stimmung sorgen und sie bietet eine Besonderheit..

Seiten 8 und 9

### Zuschussanträge von Vereinen

Zuschussanträge, die im Haushalt 2020 sowie für die Finanzplanung 2021 bis 2023 berücksichtigt werden sollen, müssen **bis spätestens zum 1. Oktober** bei der Gemeinde vorliegen. Sie sind in Abdruck an die Referenten für Sport und Vereine beziehungsweise an den Kulturreferenten zu senden.

Anträge, die später eingereicht werden, können für das kommende Haushaltsjahr nicht berücksichtigt werden! Genehmigte Zuschussmittel für geplante Vorhaben im Jahr 2019, die bis zum Jahresende nicht durchgeführt und auch nicht abgerufen wurden, müssen für den Fall, dass die Maßnahme auf das nächste Jahr verschoben wird, neu beantragt werden. **Eine automatische Übertragung erfolgt nicht!**

Vordrucke für die Anträge auf Investitionszuschüsse ge-

maß Sport- und Kulturförderungsrichtlinien stehen auf der Homepage ([www.maisach.de](http://www.maisach.de) – Kultur und Freizeit, Vereine) zum Downloaden. Die Anträge können auch im Rathaus (Frau Schaumann, Zimmer O. 04, Hauptgebäude) abgeholt werden. Allen Anträgen sind Unterlagen wie Kostenangebote, Finanzierungspläne etc. beizufügen.

Die Anträge sind nur durch den Hauptverein zu stellen. Bereits genehmigte Mittel sollten bis Anfang Dezember abgerufen werden.

#### Bitte beachten:

Genehmigte Mittel, welche bis zum 1. November des jeweiligen Haushaltsjahres nicht abgerufen worden sind, können gemäß den Zuschussrichtlinien nicht in das kommende Haushaltsjahr übernommen werden.

Gemeinde

**Der Bürgermeisterbrief**

**Grünstruktur in der Gemeinde**



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in unseren großen Orten Maisach und Gernlinden herrscht seit Jahren ein hoher Nachverdichtungsdruck durch den Verkauf und die Bebauung von vorhandenen Baugrundstücken.

Mit der anhaltenden Nachverdichtung reduzieren wir nicht nur den Grünflächenanteil in unseren Orten, sondern auch den Luft regulierenden Baumbestand in erheblicher Weise.

**Baumschutzverordnung in Gernlinden**

In Gernlinden gibt es bereits seit den 90-er Jahren eine Baumschutzverordnung. Sie hat weder die Bebauung eines Grundstückes verhindert, noch unverhältnismäßig eingeschränkt. Sie hat jedoch dafür gesorgt, dass dem Ort durch sensible Nachverdichtung und Ersatzpflanzungen eine gute Grünstruktur und damit eine hohe Lebens- und Aufenthaltsqualität erhalten geblieben ist.

**Folgen der Nachverdichtung**

Durch den Nachverdichtungsdruck im Hauptort Maisach und die bereits beschriebenen negativen Folgen sah ich die dringende Notwendigkeit, hier zeitnah gegensteuern. Die aktuelle Klimaentwicklung führt zu einem Aufheizen vor allem der Ortsinnenbereiche. Die Abstrahlungswärme von Gebäuden und von versiegelten Flächen bewirkt eine weitere Steigerung der Temperatur in unserem Lebensraum. Mit den immer mehr fehlenden Grünflächen fehlen nicht nur Verdunstungsflächen, sondern auch Versickerungsflächen für Regenwasser.

**Die Gemeinde steuert dagegen**

In den letzten Jahren wurden bereits viele Bäume gepflanzt und Grünanlagen angelegt. Dies erfolgte aber vorrangig im Ortsrandbereich im Rahmen von Neubaumaßnahmen. Der Handlungsbedarf in den Orten wurde trotzdem immer größer.

**Verantwortung für unseren Lebensraum**

Wir alle haben eine Verantwortung dafür, wie unsere Orte und damit die dortigen Lebensbedingungen zukünftig sind. Der beste Beitrag zum Klimaschutz und dem Erhalt guter Lebensbedingungen ist, in einem ersten Schritt das Vorhandene zu erhalten oder zu mindestens damit sehr verantwortungsbewusst umzugehen.

**Baumschutzverordnung in Verantwortung für gesunden Lebensraum sehen**

Ich möchte sie alle, besonders die Grundstücksbesitzer, darum herzlich bitten, die Einführung einer Baumschutzverordnung nicht als Eingriff in die persönliche Handlungsfreiheit oder gar als Bevormundung zu sehen, sondern viel mehr als das Zusammenwirken aller im Sinne der Verantwortung für einen gesunden und zukunftsfähigen Lebensraum. Bereits im Februar habe ich mit den Fraktionsvorsitzenden aller Parteien über die mögliche Ausdehnung der Baumschutzverordnung gesprochen, wie ich dies auch im Rahmen der Bürgerversammlungen öffentlich angesprochen habe. In der letzten Gemeinderatssitzung hat der Maisacher Gemeinderat mit Zustimmung von Vertretern aus allen Fraktionen die Verwaltung beauftragt, das Verfahren zur Ausdehnung der Baumschutzverordnung einzuleiten. Dieses beinhaltet die Öffentlichkeitsbeteiligung.

**Informationsveranstaltung findet im September statt**

Am 25. September werden wir eine Informationsveranstaltung für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Maisach zu diesem Thema anbieten. Mein Ziel ist es, mit Ihnen im Dialog den weiteren Weg zu gehen. Letztendlich sind wir alle dafür verantwortlich, welche Lebensbedingungen wir unseren Kindern und Enkelkindern hinterlassen.

Bei allen großen Themen, die die Zukunft von uns allen und unserer Orte berühren, ist die nahe Zukunft, die Urlaubs- und Ferienzeit, eine der schönsten Zeiten, auf die wir uns freuen. Ich wünsche Ihnen allen einen erholsamen Urlaub, schöne Erlebnisse und eine gesunde Heimkehr von allen Reisen und Ausflügen.

Mit den besten Grüßen aus dem Rathaus



Hans Seidl  
Erster Bürgermeister

**Ansprechpartner in der Gemeinde**

1. Bürgermeister Hans Seidl Tel. 08141/937-223

**Allgemeine Verwaltung**

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222  
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-266  
Sachgebietsleiter Ordnungsamt Tel. 08141/937-248  
Leiterin Standesamt Tel. 08141/937-242  
Passangelegenheiten/Gewerbeamt/Friedhofsverwaltung/  
Fundbüro Tel. 08141/937-243, 244, 245  
Soz. Angelegenheiten, Rentenberatung Tel. 08141/937-246  
Asyl/Obdachlosenunterbringung Tel. 08141/937-259  
Sachgebietsleiterin Bildung, Betreuung,  
Feuerwehr, Kultur und Sport Tel. 08141/937-226

**Bauverwaltung**

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210  
Bauanträge Tel. 08141/937-215  
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-213  
Bauleitplanung/Bebauungspläne Tel. 08141/937-212  
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210  
Grünflächen/ Spielplätze Tel. 08141/937-219

**Finanzverwaltung**

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237  
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235  
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

**So erreichen Sie die Gemeinde:**

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach  
oder Postfach 15, 82212 Maisach  
Telefon 08141/937-0, Telefax 08141/937250,  
E-Mail, info@maisach.de  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr  
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18.00 Uhr

**Mit der Maus ins Rathaus**

Ein besonderer Service für die Bürger der Gemeinde Maisach bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie z.B. Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können auch online unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de) beantragt werden. Ihre Vorteile liegen klar auf der Hand:

- 24-Stunden-Service
- Sichere und geschützte Datenübertragung
- Zeitersparnis
- Internetzugang reicht vollkommen aus
- Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog
- Bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen **Gemeinde**

**Zur Nachnutzung des Fliegerhorstgeländes**

Informationen des Ersten Bürgermeisters Hans Seidl zur Nachnutzung des Maisacher Fliegerhorstgeländes sind in dieser Ausgabe des Maisacher Mitteilungsblattes nachzulesen auf ➤ Seite 6.

**IMPRESSUM**

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstfeldbrucker Tagblatt und wird am Vortag des jeweiligen Erscheinungstermins sowie am Erscheinungstag selbst an alle Haushalte innerhalb des Gemeindegebietes verteilt. **Zeitungsverlag Oberbayern**, Fürstfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstfeldbruck; **Verantwortlich im Sinn des Presserechts** ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl; **Redaktionelle Betreuung:** Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122, E-Mail: mtb@ffb-tagblatt.de; **Anzeigen:** Markus Hamich, Telefon 08141/400132, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigem@ffb-tagblatt.de; **Druck:** Druckhaus Dessauerstraße; **Anzeigen-Preisliste** Nr. 75, gültig ab 1. Oktober 2018; **Namentlich gekennzeichnete Artikel** geben die Meinung der jeweiligen Verfasser, nicht unbedingt die der Gemeinde Maisach wider; **Alle Angaben** in dieser Ausgabe sind mit Stand vom 2. August 2019 abgedruckt. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen oder Einrichtungen verantwortlich. Kurzfristige Änderungen sind vorbehalten und den regionalen Medien zu entnehmen. **Die nächste Ausgabe** des Mitteilungsblattes erscheint am 5. September 2019; Verteilung ist am 4./5. September 2019; Redaktionsschluss ist am 21. August 2019.

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint das nächste Mal am

**5. August 2019**

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?  
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

**Rajka Seitz**  
Tel. 0 81 41 / 400 135  
Fax 0 81 41 / 44 170  
rajka.seitz@ffb-tagblatt.de  
www.ffb-tagblatt.de

merkur.de

## Selbsthilfegruppen

**Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden** trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Alfons Hellmann. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Kommen kann jeder, der Lust und Spaß am Gruppentreff hat. Nähere Auskünfte über die Gruppe erhalten Sie unter der Telefonnummer 08142/40916.

### Diabetes Selbsthilfegruppe

**Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen** trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter der Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch, zur Beratung und Information. Telefonische Auskunft und Information: Anrufbeantworter 08141/404932 (wird täglich abgehört!).

### Alzheimer Selbsthilfegruppe

**Selbsthilfe für Krebskranke**  
Die Krebs selbsthilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat von 18 bis 20 Uhr in der Lindenstraße 9, Maisach, zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (z.B. über medizinische Erneuerungen). Jeweils von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit für Betroffene und deren Angehörige angeboten. **Krebs selbsthilfegruppe**

**In den Räumlichkeiten „Treffpunkt Hand in Hand“**, in der Lindenstraße 9 in Maisach, findet die Beratung und Gesprächsrunde des Fachbeirats und Behindertenbeauftragten sowie des Leiters der Selbsthilfegruppe „Menschen mit körperlicher Einschränkung“ jeden zweiten Montag im Monat von 11 bis 13 Uhr und jeden vierten Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr statt. Telefonische Informationen gibt es unter der Rufnummer 08141/5343530 (Anrufbeantworter ist geschaltet).

### Behindertenbeauftragter

**Strick-Café:** Jeden Donnerstag von 14 bis 17 Uhr findet in den Räumlichkeiten „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, ein Stricktreff statt. Auch Strickanfänger sind herzlich willkommen.

### Krebs selbsthilfegruppe

## Veranstaltungen im August und September

### ■ August 2019

14.08., 13.00, Kräuterbuschnbinden, KDFB Maisach, Pfarrheim Maisach, Korbiniansraum  
15.08., 09.30, Kräuterbuschnverkauf, KDFB Maisach, St. Vitus,  
17.08., 18.30, Weiße Nacht der langen Tafel, CSU Maisach, Maisach Rathausplatz und Riedlstraße  
23.08.- 01.09., Maisacher Festwoche, Gemeinde Maisach, Volksfestplatz Maisach  
24.08., 09.00 – 12.00, Altpapier und Altkleidersammlung zum Selbstanliefern, Förderverein Spielplatz Gernlinden e.V., Parkplatz am Schlittenberg/Brucker Straße  
24.08., 11.00 – 16.00, Stockschiützen Benefizturnier anlässlich Maisacher Festwoche, SC Maisach, Abt. Stockschiützen, Stockschiützenanlage beim Sportplatz SC Maisach  
28.08., Maisacher Festwoche, Stefan Otto Kabarettabend, Gemeinde Maisach, Festzelt Maisach, Volksfestplatz  
30.08., 12.00, Vatertagsausflug mit dem Fahrrad, Schützenverein Almrausch Germerswang, Treffpunkt Schützenheim  
31.08., 09.00 – 14.00, Stockschiützen Herrenturnier anlässlich Maisacher Festwoche, SC Maisach, Abt. Stockschiützen, Stockschiützenanlage beim Sportplatz SC Maisach

### ■ September 2019

07.09., 09.00, Altpapiersammlung FFW Maisach, Freiwillige Feuerwehr Maisach, Maisach  
14.09., 15.00, Weinfest am Rathausplatz, CSU Maisach, Rathausplatz Maisach  
15.09., 11.00, Tag der Heimat, BdV Gernlinden, Gedenkstein Brucker Straße  
18.09., 08.00, Wallfahrt, KDFB Maisach, Altötting  
20.09., 17.00, Kartoffelfeuer, Obst- und Gartenbauverein Gernlinden, „Kistlereck“ Straße zur Moosalm  
21.09., 08.00 – 18.00, Busfahrt zum Knödelfest St. Johann, SC Maisach Ski- und Bergsport, St. Johann in Tirol  
21.09., 09.00 – 12.00, Altpapier, Altkleider und Schuhsammlung zum Selbstanliefern, Förderverein Spielplatz Gernlinden e.V., Parkplatz am Schlittenberg/Brucker Straße  
28.09., 19.00, Kleinkaliber Kirchweihschießen, „Bavaria“ Maisach e.V., Rudi-Haimerl-Weg 3

## Bürgersprechstunde

Die Bürgersprechstunde mit dem Ersten Bürgermeister Hans Seidl oder der Dritten Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 12. September, von 10 bis 11 Uhr und von 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Eine gesonderte Anmeldung ist nicht erforderlich.

Gemeinde

## Kunststoffmobil

In folgenden Ortsteilen der Gemeinde können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim so genannten Kunststoffmobil abgegeben werden. ➔ Halteplätze und Annahmezeiten:

**Überacker**, Parkplatz am Sportplatz, Samst. 9.30 bis 10.30 Uhr;  
**Rottbach**, kleiner Wertstoffhof am Feuerwehrhaus;  
Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr;

**Germerswang**, kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus,  
Samstag 12 bis 13 Uhr.

AWB

## Wohnraum gesucht

Die Gemeinde Maisach sucht laufend Wohnraum für Bürger der Gemeinde, deren Miete vom Jobcenter bezahlt wird. Darüber hinaus mietet die Gemeinde in Einzelfällen auch Wohnungen als Hauptmieter an, die sie dann untervermietet. Bei Interesse und Nachfragen wenden Sie sich an die Gemeinde Maisach, Frau Würfel, Telefon 08141/937232.

Gemeinde

## Freie Plätze im Ferienprogramm

# Maisacher 2019 Ferienprogramm

Bei folgenden Veranstaltungen des Maisacher Ferienprogramms sind noch Plätze frei:

**10.08.2019:** Mach dich schlau wie Fritzchen Fuchs! Wir wollen es wissen: Dem Wasser auf der Spur (6 bis 12 Jahre, Heft S. 10) Veranstalter: CSU-Ortsverband Maisach, Telefon 08141/514084

**28.08.2019:** Kleine Geschenke aus der Natur (7 bis 10 Jahre, Heft S. 19) Veranstalter: Frauen-Union Maisach, Telefon 08141/90097

**30.08.2019:** Selbstverteidigung, Selbstbehauptung und Taekwon-Do (6 bis 14 Jahre, Heft S. 20) Veranstalter: Taeryon, E-Mail: o.schanz@taeryon.bayern.de

**02.09.2019:** Zum Plattler „schnuppern“ (6 bis 14 Jahre, Heft S. 21) Veranstalter: Heimat- und Trachtenverein D'Maisachtaler, Telefon 08141/93252

**03.09.2019:** Kerzen-Verzieren (9 bis 14 Jahre, Heft S. 21) Veranstalter: Gernlindner Frauentreff, Tel.: 08141/2285850

**07./08.09.2019:** Ballsport + Spiel + Spaß (6 bis 10 Jahre, Heft S. 25) Veranstalter: TSG Maisach, Abteilung Volleyball, E-Mail: bruni.gebhart@t-online.de

➔ Bitte melden Sie die Kinder direkt bei den Vereinen an.

➔ Das Ferienprogrammheft liegt in der Gemeindeverwaltung aus. Es steht auch auf der Homepage [www.maisach.de](http://www.maisach.de) zum Download bereit.

Gemeinde



**TreuePlus.**  
Unser Rabatt für Ihr Vertrauen.

Treu sein zahlt sich aus. Sparen Sie mit einem jährlichen Rabatt auf Ihren Erdgas- und Ökostromtarif.

[www.esb.de/sparen](http://www.esb.de/sparen)  
☎ 0800 0 372 372 (kostenlos)

**ESB**  
ENERGIE SÜDBAYERN

## Wichtige Notrufnummern

**Polizei:** Telefon 110 - Polizeiinspektion Olching, Telefon 08142/293-0

**Feuerwehr - Rettungsdienst - Notarzt:** Telefon 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung:**  
Augenärztlicher, kinderärztlicher und HNO-ärztlicher Notdienst, Telefon 116 117, [www.aerzte-ffb.de](http://www.aerzte-ffb.de)

**Apothekennotdienst:** [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

**Krankenhaus Klinikum Fürstenfeldbruck:**  
Dachauer Str. 33, Telefon 08141/99-0, E-Mail: [info@klinikum-ffb.de](mailto:info@klinikum-ffb.de)

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstenfeldbruck:**  
Telefon: 08141/99-3700,  
Fax: 08141/99-3709;  
Öffnungszeiten:  
Mittwoch und Freitag 18 bis 20 Uhr,  
Samstag, Sonntag, Feiertag 9 bis 19 Uhr

**Giftnotrufzentrale München:**  
Telefon 089/19240 -  
Internet: [www.toxinfo.org](http://www.toxinfo.org)

**Tierärztlicher Notdienst:** Samstag, Sonntag und Feiertage, [www.tierarztnotdienst-ffb.de](http://www.tierarztnotdienst-ffb.de)

**Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.:**  
Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877;  
Ambulante Pflege: Telefon 08141/305953;  
Tagespflege: Telefon 08141/305951;  
Kinderpark Maisach: Telefon 01525/8403822;  
Kinderpark Gernlinden: Telefon 08142/478015;  
Mittagsbetreuung:  
Grundschule Maisach,  
Telefon 08141/5272771;  
Grundschule Gernlinden,  
Telefon 08142/443612

**FFB-Kummertelefon:**  
Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Ansage, für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526

**Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft):** Telefon 08141/290850

**Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft):** 08141/3573565

**Moses-Projekt:** Anonyme Beratung – Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter - Notruf-Tel.: 0800 00 667 37 rund um die Uhr

**Krisendienst Psychiatrie:**  
Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not, Telefon 0180/6553000, täglich von 9 bis 24 Uhr, für Menschen in seelischen Krisen und für psychiatrische Notfälle ab 16 Jahren, Info: [www.krisendienst-psychiatrie.de](http://www.krisendienst-psychiatrie.de)

**P6 Neo:**  
Kontakt- und Begegnungsstätte für Suchtkranke in Fürstenfeldbruck, Infos unter Telefon 08141-3630983 und [www.aid-ffb.de](http://www.aid-ffb.de)

**Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen:** Amperverband, Telefon 08141/7310, Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke 0172/8305975; Kläranlage 0172/8151839

**Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen Amperverband,**  
Telefon 08141/7310, Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975; Kläranlage: 0172/8151839

**Energie Südbayern GmbH:**  
ServiceCenter Fürstenfeldbruck  
Telefon 08141/5022-0

**Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang:**  
Bayernwerk AG: Störungsnummer: 0941/28003366 (Ortsnetztarif),  
Internet: [www.bayernwerk.de](http://www.bayernwerk.de);  
- für Malching: Stadtwerke Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/4010, Internet: [www.stadtwerke-ffb.de](http://www.stadtwerke-ffb.de)

**Bereitschaftsdienst Wasserwerk Maisach:**  
Der Bereitschaftsdienst ist über die Telefonnummer 08141/2459890 zu erreichen.

**Alle Angaben mit Stand 2. August 2019.**



*Paul hätte gern, dass Du stark genug bist, ihn ganz oft in die Luft zu werfen ... Wir fänden es toll, wenn Du Spaß daran hast, kleinen Menschen die Welt zu erklären und sie auf einen guten Weg zu bringen.*

**Bewirb Dich für unsere nagelneue BRK Krippe in Maisach (ab November 2019) als**

**Pädagogische Fachkraft m/w/div  
Päd. Ergänzungskraft m/w/div**

Elke Herlan • Dachauer Str. 35 • 82256 Fürstenfeldbruck



Tel. 081 41 - 40 04 16  
Info i. d. Stellenbörse  
auf [www.brk-ffb.de](http://www.brk-ffb.de)



**Das nächste Mitteilungsblatt** der Gemeinde Maisach erscheint am 5. September, **Verteilungstermin** für diese Ausgabe ist im gesamten Gemeindegebiet der 4. und 5. September.  
**Redaktionsschluss** und letzter Abgabetermin für alle Unterlagen ist der 21. August.  
**Texte und Fotos** an die Gemeindeverwaltung Maisach, E-Mail: [s.leix@maisach.de](mailto:s.leix@maisach.de)

**Problemmüll:** Die nächste Sammlung findet am 19. August in der Zeit von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Wertstoffhof, Am Strasserwinkel 2 statt. Von Privathaushalten können folgende Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Verdüner, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw. Für Altöl besteht eine Rücknahmepflichtung des Handels. **AWB**

**Familienstützpunkt:** Der Familienstützpunkt in der Aufkirchner Straße 1 informiert zu Themen rund um Familie und Erziehung. Bei Bedarf kann an Fachstellen vermittelt werden. Geöffnet ist am Dienstag (12.30 – 17.00) und am Donnerstag (8.30 – 13.00). Telefonische Erreichbarkeit: Dienstag, Mittwoch und Donnerstag unter 01525/5164467; E-Mail: [familienstuetzpunkt@kispul.de](mailto:familienstuetzpunkt@kispul.de). **Kispul**

## Apotheken-Notdienste im August und September 2019

### AUGUST 2019

- 07.08.**, Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 10, Tel.: 08141/80067
- 08.08.**, Bären-Apotheke, Olching, Feursstr. 15 B, Tel.: 08142/13037
- 09.08.**, Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 8, Tel.: 089/807080
- 10.08.**, Petri-Apotheke, Olching, Hauptstr. 31, Tel.: 08142/13723
- 11.08.**, Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 3, Tel.: 089/801125
- 12.08.**, Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 4, Tel.: 08141/2285280
- 13.08.**, St. Hildegard-Apoth., Puchheim, Lochhauser Str. 62, Tel.: 089/80078800
- 14.08.**, Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Str. 13, Tel.: 08142/6698412
- 15.08.**, Sonnegg-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstr. 6, Tel.: 08142/99948
- 16.08.**, Rosen-Apotheke OHG, Olching, Hauptstr. 30, Tel.: 08142/15042
- 17.08.**, St. Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstr. 2, Tel.: 08142/51977
- 18.08.**, Linden-Apotheke, Maisach/Gernlinden, Heinstr. 5, 08142/12720
- 19.08.**, Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel.: 08141/38380
- 20.08.**, Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel.: 08142/400705
- 21.08.**, Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel.: 08142/540222
- 22.08.**, Petri-Apotheke-Neuesting, Olching, Jeisstr. 3, Tel.: 08142/489025
- 23.08.**, Apotheke im Ikarus Center, Puchheim, Dornierstr. 3, Tel.: 089/80072455
- 24.08.**, Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 7, Tel.: 08141/90584
- 25.08.**, Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchstr. 7, Tel.: 08142/59670
- 26.08.**, Amper-Apotheke, Olching, Dachauer Str. 5, Tel.: 08142/13808
- 27.08.**, Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 10, Tel.: 08141/80067
- 28.08.**, Bären-Apotheke, Olching, Feursstr. 15 B, Tel.: 08142/13037
- 29.08.**, Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 8, Tel.: 089/807080
- 30.08.**, Petri-Apotheke, Olching, Hauptstr. 31, Tel.: 08142/13723
- 31.08.**, Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Str. 3, Tel.: 089/801125

### SEPTEMBER 2019

- 01.09.**, Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 4, Tel.: 08141/2285280
- 02.09.**, St. Hildegard-Apoth., Puchheim, Lochhauser Str. 62, Tel.: 089/80078800
- 03.09.**, Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Str. 13, Tel.: 08142/6698412
- 04.09.**, Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstr. 6, Tel.: 08142/99948
- 05.09.**, Rosen-Apotheke OHG, Olching, Hauptstr. 30, Tel.: 08142/15042
- 06.09.**, St. Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstr. 2, Tel.: 08142/51977
- 07.09.**, Linden-Apotheke, Maisach/Gernlinden, Heinstr. 5, 08142/12720
- 08.09.**, Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstr. 20, Tel.: 08141/38380
- 09.09.**, Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel.: 08142/400705
- 10.09.**, Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel.: 08142/540222
- 11.09.**, Petri-Apotheke-Neuesting, Olching, Jeisstr. 3, Tel.: 08142/489025
- 12.09.**, Apotheke im Ikarus Center, Puchheim, Dornierstr. 3, Tel.: 089/80072455
- 13.09.**, Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstr. 7, Tel.: 08141/90584
- 14.09.**, Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchstr. 7, Tel.: 08142/59670

Weitere Apothekennotdienste unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) oder auf der Internetseite der Gemeinde

## Einkaufen auf unseren Wochenmärkten

Die Anbieter unserer Wochenmärkte Maisach und Gernlinden möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse, die überwiegend aus dem Landkreis Fürstfeldbruck stammen, sowie persönlicher Beratung überzeugen.

### Wochenmarkt in Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof und hausgemachte Nudeln, eine große Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus kleinen Tiroler Käseereien angeboten.

### Bauern- und Wochenmarkt in Maisach

Jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr am Rathausplatz freuen sich die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes, ihre Kunden begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetz-

gerei, mit Käseschmankerln sowie frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln, Südtiroler Produkte wie Schinken und Käse, saisonal Äpfel, Erdbeeren, Apfelsaft und tagesfrischer Spargel sowie frischer Fisch und Räucherware. Zur Ab-

rundung können Sie einen Kaffee trinken. **Während der Sommerferien sind nicht immer alle Marktleute anwesend. Wegen der hohen Temperaturen bietet der Fischwagen seine Waren erst wieder im Herbst an.**



## Kostenlose Energieberatung

Dauerhaft steigende Energiepreise treiben langfristig die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme.

Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindebürgerinnen und -bürger bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Energieberatung. Qualifizierte Energieberater von Ziel21 – Zentrum Innovative Energien im Landkreis Fürstfeldbruck bieten mit Unterstützung der Gemeinde diese produktneutrale und unabhängige Beratungsleistung an. Zur Beratung sollten Heizkostenabrechnungen, Hauspläne, Kaminkehrerprotokolle usw. mitgebracht werden.

**Nächster Termin:** Mittwoch, 18. September von 9 bis 12 Uhr im Rathaus Maisach. Eine telefonische Terminvereinbarung ist erforderlich unter der Rufnummer 08141/519-225. **Ziel 21**

## Die Ökumenische Nachbarschaftshilfe bietet an

„Sonntagscafé“ am 1. September von 14 bis 17 Uhr. Das Angebot findet im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach statt. Infos erhalten Sie im Büro der Nachbarschaftshilfe unter 08141/90 877.

**Außerdem** bietet die Ökumenische Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen an: Betreuungsgruppe für Senioren mit erhöhtem Betreuungsbedarf, jeden Donnerstag von 14.30 bis 17 Uhr im Korbiniansraum des Pfarrheims St. Vitus, Schmidhammerstr. 17, Maisach. Anmeldung und Infos unter 08141/90 877.

**Offener Mittagstisch für Senioren**, die nicht al-

lein zu Hause essen möchten, jeden Mittwoch um 12 Uhr im Haus der Begegnung, Josef-Sedlmayr-Straße 14, Maisach. Anmeldung und Information unter Telefon 08141/90877.

**Kinderparks für Kleinkinder** ab circa 18 Monaten in Maisach (**neue Öffnungszeiten und neuer Ort**) am Montag und Dienstag von 8 bis 12 Uhr, in der Aufkirchner Straße 14 (ehemalige Bücherei), Telefon 01525/8403822; in Gernlinden am Mittwoch und Donnerstag vormittags, Telefon 08142/478015 – außer in den Schulferien.

Ökumenische Nachbarschaftshilfe

## Rentenservice: Beratung und Hilfe

Im Rathaus Maisach, Zimmer E 17 – Anbau, steht Ihnen Frau Tagsold während der allgemeinen Öffnungszeiten in allen Rentenangelegenheiten wie Antragsaufnahme, Kontenklärung und Beratung zur Verfügung. Terminvereinbarung bitte unter 08141/937-246 oder E-Mail: a.tagsold@maisach.de.

Ebenso nach vorheriger Terminvereinbarung unter 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd Gerhard Gollwitzer gesetzlich Versicherte und Hinterbliebene in Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung am 12. August und 26. August im Bürgerzentrum Gernlinden. **Gemeinde**

## Sozialfonds der Gemeinde Maisach

Die Gemeinde verfügt über einen Sozialfonds, der schnelle und wenig bürokratisch Hilfe in Notfällen leisten soll. Sollten Sie sich finanziell in einer akuten Notlage befinden, die durch einen einmaligen Beitrag überbrückt werden kann, wenden Sie sich direkt an die Gemeinde

Maisach. Der Verwendungszweck muss nachweisbar, nachvollziehbar und auch nicht von weiteren Mitteln der Sozialhilfe abgedeckt sein. Wir bitten aber auch Nachbarn, Freunde und Bekannte gegebenenfalls eine akute Bedürftigkeit von Dritten zu melden. **Gemeinde**

## Gemeindebücherei Maisach

Sie erreichen uns unter der Anschrift: Riedlstraße 3, 82216 Maisach, Telefon 08141/937270, Fax 08141/937271, E-Mail: buecherei@maisach.de

**Öffnungszeiten:** Dienstag 14 bis 19 Uhr

Mittwoch 9 bis 14 Uhr (neu)

Donnerstag 14 bis 19 Uhr

Freitag 14 bis 20 Uhr

Leiterin: Beate Seyschab

Im Internet unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de): Online-

Mediensuche für alle Bücher, Zeitschriften, CD usw.

**Die Bücherei ist in den Sommerferien**

bis Freitag, 16. August, zu den gewohnten

Öffnungszeiten zu erreichen und von

Montag, 19. August, bis einschließlich

Montag, 9. September, geschlossen.

**Im Internet** unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de): Online-

Mediensuche für alle Bücher, Zeitschriften,

CD usw.

**Gemeindebücherei**

## Musikschulen bieten an

**Musikschule Maisach/Gernlinden;**

Susanne Ruscha, Telefon 0174/8109955

E-Mail: [Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de](mailto:Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de);

**Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen:**

Blaskapelle Maisach e.V., [www.blaskapelle-maisach.de](http://www.blaskapelle-maisach.de)

Andrea Turini, Telefon 0163/6874573

E-Mail: [andreaturini@yahoo.de](mailto:andreaturini@yahoo.de).



*Cecile hätte gern, dass Du die Namen aller Tiere und Blumen kennst ... Wir fänden es toll, wenn Du Spaß hast, kleinen Menschen die Welt zu erklären und sie auf einen guten Weg zu bringen.*

**Bewirb Dich für unsere nagelneue BRK Krippe in Maisach (ab November 2019) als**

**Berufspraktikant m/w/div**

**SPS Praktikant m/w/div**

Elke Herlan • Dachauer Str. 35 • 82256 Fürstfeldbruck



Tel. 0 81 41-40 04 16

Info i. d. Stellenbörse

auf [www.brk-ffb.de](http://www.brk-ffb.de)



Kreisverband Fürstfeldbruck

## Weitere Informationen des Bürgermeisters: Nachnutzung des Fliegerhorstgeländes

# Keine Erweiterung zu Lasten FFH-Gebiet

Seit 2005 gab es die Planungen, das Fahrsicherheitszentrum von BMW über die vorhandenen Bestandflächen hinaus auf der gesamten Fläche von 130 ha zu erweitern. Diese Planung haben alle Fraktionen im Gemeinderat mitgetragen. Im Laufe der folgenden Jahre wurden die Planungen für das Fahrsicherheitsgelände im Rahmen des natur- und artenschutzrechtlichen Verfahrens bedingt durch den nicht mehr vor Ort kompensierbaren Eingriff auf eine Größe von 75 ha verkleinert. Das wäre etwa 45 ha über die derzeit genutzten Bestandflächen - die ehemaligen Roll- und Startbahnen - hinausgegangen. Diese Planungen wurden auf den jährlichen Bürgerversammlungen vorgestellt. Weitere Planungen darüber hinaus, etwa eine Rennstrecke, waren zu keinem Zeitpunkt vorhanden. Entspre-



chende Darstellungen gab es nur seitens des Bund Naturschutz.

Seit dem Baubeginn der Südumfahrung von Maisach im Herbst 2017 und meiner damit verbundenen ständigen Präsenz auf der Baustelle sowie der intensiven Nähe zu m FFH-Gebiet beschäftigte mich der geplante weitere Eingriff ins FFH Gebiet immer mehr. Zum einen wuchs die Erkenntnis über die Bedeutung dieses Ge-

bietes und seines nachhaltigen Wertes auch für zukünftige Generationen. Zum anderen reifte in mir in dieser Zeit immer mehr die Erkenntnis, dass der BMW-Konzern im gesamten Flugplatzareal - sowohl auf dem Gebiet der Stadt Fürstenfeldbruck als auch auf dem Gebiet der Gemeinde Maisach - langfristig keine nachhaltigen Investitionen planen wird.

Beide Erkenntnisse haben mich dazu bewogen, bevor auf

Drängen von BMW und der Polizei die Planungen fortgeführt werden, den Gemeinderat über meine geänderte persönliche Haltung zu dem geplanten Projekt zu unterrichten. Gegen eine Weiternutzung der vorhandenen Bestandflächen für ein Fahrsicherheitszentrum, allerdings mit einem optimierten Lärmschutz, sowie als Übungsgelände für die Polizei spricht nach meiner Auffassung weniger. Damit bleibt das FFH-Gebiet in seinen Grundlagen unberührt und auch die Grundlage für eine uneingeschränkte Entwicklung von Maisach und Gernlinden im südlichen Bereich für Generationen erhalten.

### ■ Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat von Maisach hat sich am 25. Juli mit dem Thema befasst und mehrheit-

lich folgendes beschlossen:

★ Die geplanten Projekte von BMW und Polizei werden auf die bereits versiegelten Start-, Roll- und Abstellflächen begrenzt.

★ Maßnahmen zur Optimierung dürfen nur noch innerhalb dieser bereits vorbelasteten Flächen erfolgen.

★ Bei einer Weiternutzung über 2021 hinaus sind lärmreduzierende Maßnahmen umzusetzen. Außerdem sind 15 Prozent der Startbahn- und Rollwegflächen zu entsiegeln und als offene Naturflächen herzustellen.

★ Die Entsiegelung muss vorrangig so in die Startbahn eingreifen, dass die durchschneidende Wirkung der ehemaligen Startbahn bezogen auf das ganze Gelände in Teilen durchbrochen wird.

Hans Seidl, 1. Bürgermeister  
Foto: Symbolfoto

## Gemeinde Maisach zum ehemaligen Fliegerhorst

# Grundwasser im Abstrom ist unbedenklich

In einer Sitzung des Umweltbeirats der Stadt Fürstenfeldbruck am 28.06.2019 bezüglich des Geländes des ehemaligen Fliegerhorstes und der noch ak-

tiven Kaserne und der möglichen Nachfolgenutzungen auf den ehemaligen Militärflächen hatte vor allem das Thema Altlasten eine hohe Bedeutung. In

der Berichterstattung über diese Sitzung nahm vor allem die Möglichkeit der Beeinträchtigung des Grundwassers, mit der in der Vergangenheit im Löschschaum verwendeten Perfluorooctansulfonsäure (PFOS) breiten Raum ein.

Geschäftsleiter Eberlein informierte die Gemeinderatsmitglieder im Rahmen der Sitzung vom 25.07.2019, dass die Gemeinde Maisach bereits in den 1990er Jahren, im Bewusstsein bestehender Altlasten innerhalb und außerhalb des Militärgeländes, Untersuchungen des Grundwassers im Abstrom des Flugplatzgeländes hat durchführen lassen. Entsprechende Messbrunnen wurden errichtet und beprobt.

Oberflächengewässer wie der Kieselsee und der Waldsee in Gernlinden werden seit Jahrzehnten durch das Gesundheitsamt auf ihre Eignung als Badegewässer geprüft.

Aufgrund der aktuellen Diskussion und der daraus resultierenden Besorgnis in Teilen der Bevölkerung hat die Verwaltung eine Untersuchung des Grundwassers in Maisach und des Wassers im Kieselsee in Gernlinden, der vom Grundwasser gespeist wird, speziell

auf PFOS durchführen lassen. In beiden Proben ist der Stoff grundsätzlich nachweisbar, liegt aber jeweils weit unter dem festgelegten Schwellenwert. In Manching und Neuburg dagegen wird dieser Schwellenwert um das 400-fache bis 1000-fache überschritten.

Die Frage einer Beeinträchtigung des Maisacher Trinkwassers durch PFOS stellt sich nicht. Der Einzugsbereich der Brunnen hat keine Schnittstelle mit dem Grundwasserstrom des Fliegerhorstes.

Bezüglich der sonstigen Altlasten gibt es für den ehemaligen Flugbetriebsbereich auf Maisacher Flur eine Altlastenerkundung aus dem Jahr 1999 für den Gesamtbereich des Fliegerhorstes Fürstenfeldbruck. In den Jahren 2006 und 2008 gab es weitere Erkundungen für die freigegebenen Flächen des Flugbetriebsbereiches. Auf dem Gelände gibt es von daher an die 20 Grundwassermessstellen im Abstrombereich des Grundwassers, also in Richtung Maisach und Gernlinden.

Diese umfangreichen Untersuchungsberichte waren auch Gegenstand der Auslegungsterminen für den Bebauungs-

plan Konversion alter Flugplatz Fürstenfeldbruck und sind in den Umweltbericht und die Begründung ebenfalls eingeflossen.

Die in die Untersuchungen einbezogenen errichteten Grundwassermessstellen decken den Grundwasserabstrom ab, der von relevanten kontaminationsverdächtigen Flächen betroffen sein könnte. Die Untersuchungsergebnisse belegen, dass bei keiner der Altlastenflächen eine Schadstofffahne im Grundwasser ausgebildet ist. Aufgrund der Grundwasseruntersuchungen kann davon ausgegangen werden, dass keine das Grundwasser gefährdenden Belastungen vorhanden sind.

Eine unmittelbare Gefährdung für den Menschen durch die Bodenluft konnte ebenfalls nicht nachgewiesen werden. Aufgrund der Ergebnisse besteht kein unmittelbarer Handlungsbedarf wegen der vorhandenen Bodenverunreinigungen. Sofern in die verunreinigten Böden eingegriffen wird, ist eine fachgerechte Sanierung und Entsorgung der Altlasten unter Aufsicht eines Fachgutachters durchzuführen.

Gemeinde



**fen + Fliesenhandel  
Mammendorf GmbH**



Münchner Str. 12, 82291 Mammendorf  
www.ofen-fliesen-mammendorf.de  
Tel.: 0 81 45 / 92 81 41 4

**ÖFEN · FLIESEN · ABHOLMARKT**



## Bundesverdienstkreuz für Landgraf

Im Auftrag des Bundespräsidenten wurde im Kultusministerium Maisachs langjährigem Bürgermeister Gerhard Landgraf das Bundesverdienstkreuz am Bande in Anerkennung seiner besonderen Verdienste für Volk und Staat durch Staatsminister Prof. Michael Piazzolo verliehen. Besonders erwähnte der Kultusminister die Verdienste von Landgraf für die AWO Maisach, die Togohilfe oder den Verein für Deutschtum im Ausland. Auf Einladung des Kultusministeriums durften an der Feierlichkeit Landtagsabgeordneter Benjamin Miskowitsch sowie Kreis- und Gemeinderat Gottfried Obermair teilnehmen. Die Gemeinde gratuliert seinem Altbürgermeister herzlich.

**Gemeinde/Foto: Florian Landgraf**



## Richtfest Dreifachturnhalle

Mitte März fand der Spatenstich für die neue Dreifachturnhalle der Orlando-di-Lasso-Realschule statt. Seit dem wird hier stetig gearbeitet und man konnte beim Vorbeifahren sehen, wie das Gebäude immer mehr Form annimmt. Besonders beeindruckend war die Montage der Dachträger. Zwischenzeitlich ist der Rohbau weitergehend fertiggestellt, so dass Richtfest gefeiert werden konnte. Die Bauarbeiten für die künftige Begegnungs- und Versammlungsstätte für Schüler und Vereine, an der sich auch die Gemeinde Maisach finanziell beteiligt, laufen derzeit planmäßig. Es ist geplant, dass die Halle im September 2020 bezugsfertig ist. Im Sommer 2020 soll auch die alte Halle abgerissen werden. An ihre Stelle entsteht ein größerer und ansprechenderer Pausenhof. Abgeschlossen sein sollen die kompletten Arbeiten dann im Frühjahr 2021.

**Text: Gemeinde/Foto: Gemeinde**

## Grundschule: Anbau für Mittagsbetreuung

Zum Schuljahresanfang können die zusätzlichen Räume im neuen Anbau der Grundschule Maisach genutzt werden. Im Anbau wurden neben den Räumen für die Mittagsbetreuung (Mensa, Aufenthaltsräume, Büros) Fachräume für die Grundschule eingerichtet. Die bereits gelieferten Möbel werden nach der Feinreinigung Ende August aufgestellt. Die dann noch anstehenden kleineren Restarbeiten werden – ohne den Betrieb zu stören – zügig abgearbeitet werden. Sehr aufwendig ist noch die Schaffung



der Außenanlagen, besonders der gemeinsame südliche Eingangsbereich von Mittagsbetreuung und Grundschule. Hier wird ein barrierefreier Zugang mit einer Rampe und einer Treppe hergestellt werden. Ein barrierefreier Übergang zwischen der Mittagsbetreuung

und der Grundschule ist durch eine Brücke zwischen den beiden Gebäuden möglich.

**Text und Foto: Gemeinde**

## Angebote der Jugendbegegnungsstätte

**Sommerferien:** Die Jugendbegegnungsstätte ist in den Sommerferien vom 16. August bis einschließlich 4. September geschlossen.

**Nachmittagsbetreuung:** Für das Schuljahr 2019/2020 sind noch Plätze frei

In den Räumen der Jugendbegegnungsstätte in Maisach am Feuerhausweg bietet die Gemeinde Maisach neben der offenen Jugendarbeit eine schulergänzende Nachmittagsbetreuung an. Das Angebot steht allen Schülerinnen und Schülern

der Jahrgangsstufen 5 bis 10 unabhängig von der Schule und darüber hinaus auch Schülern aus anderen Gemeinden, die die Realschule Maisach oder die Hauptschule Maisach besuchen, offen.

Die Betreuungszeiten sind Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr. Die Schüler werden von den gemeindlichen Sozialpädagogen betreut. Das Angebot ist flexibel, so ist z. B. eine tageweise Anmeldung möglich. Zu Beginn werden die Hausaufgaben unter Betreuung der So-

zialpädagogen angefertigt. In der verbleibenden Zeit des Nachmittages gibt es verschiedene Freizeitangebote wie Sport, Billard, Kickern, Basteln, Backen, Musizieren usw. Auch Ausflüge werden unternommen.

Die Sozialpädagogen Wolfgang Scholz und Marion Schadl geben gerne Auskunft und nehmen Anmeldungen entgegen. Sie sind zu erreichen unter der Telefonnummer 08141/95353 sowie per E-Mail unter [jubs@maisach.de](mailto:jubs@maisach.de).

**JUBS**

## Damals aktuell: Maisach vor 50 Jahren

### Neuer Anziehungspunkt in der Ortsmitte

Mit einem umfangreichen Artikel feierte das Tagblatt am 13. August 1969 den Umzug der Bayerischen Hypotheken- und Wechselbank in die neuen Räume in der Hauptstraße 5. „Die Bank befindet sich nunmehr in verkehrsgünstiger Lage inmitten eines Geschäfts- und Verwaltungszentrums. Ein ausreichender Kundenparkplatz entledigt jeden motorisierten Kunden der leidigen und oft zeitraubenden Parkplatzsuche.“

„Die seit 1952 in Maisach tätige Hypobank ist mit „ihrem“ Ort mitgewachsen. Genügten in den ersten Jahren noch zwei Schalterstunden in der Woche, so musste schon ab Januar 1956 –

hervorgerufen durch den zunehmenden Kundenverkehr – auf einen täglichen Schalterbetrieb übergegangen werden.

Die Räumlichkeiten im Anwesen Ulrich Plabst (Bahnhofstraße 5) erwiesen sich mittlerweile als zu klein. Am 1.2.1967 bezog die Bank im Haus von Metzgermeister Ulrich Völk in der Bahnhofstraße 19 größere Geschäftsräume, in denen bis zum jetzigen Umzug die Bankgeschäfte abgewickelt wurden.“ Dann wird die Ausstattung der neuen Geschäftsstelle ausführlich beschrieben. Die Entscheidung für den Umzug in größere Räume wurde durch die ständige Expansion der Geschäftsstelle Maisach notwendig.

**Gemeindearchiv**

## Keine Hunde am Wald- und Kiessee in den Sommermonaten



In den warmen Sommermonaten suchen sowohl Mensch als auch Tier Abkühlung im Wasser. So bringen Hundebesitzer oftmals ihre Hunde zum Kies- und Waldsee in Gernlinden zum Baden und Toben mit.

In der letzten Zeit sind in der Gemeinde vermehrt Beschwerden eingegangen! Es wird deshalb im Interesse aller Erholungssuchenden darauf hingewiesen, dass es laut Satzung über die Benutzung der öffentlichen Erholungsflächen Kiessee und Waldsee von Mai bis September nicht gestattet ist, an den Kiessee und Waldsee Tiere aller Art,

insbesondere Hunde mitzubringen. Bei Verstoß kann eine Geldbuße von bis zu 2500 Euro verhängt werden. Auf den befestigten Wegen dürfen auch in den Sommermonaten Hunde Gassi geführt werden.

Wir bitten die Hundehalter auch auf diesem Weg, sich an diese Regel zu halten.

**Text/Foto: Gemeinde**



### Welchen Wert hat Ihre Immobilie?

**Unser Makler vor Ort schätzt unverbindlich ihren Marktwert.**

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen? Lassen Sie sich kompetent von uns beraten. Ihr Ansprechpartner für Maisach/Mammendorf/Grafrath/Moorenweis/Türkenfeld:

[Juergen.Dammasch@sparkasse-ffb.de](mailto:Juergen.Dammasch@sparkasse-ffb.de)

**Sparkasse**  
Fürstenfeldbruck  
Tel. 08141 407 4720  
Immobilienzentrum



in Vertretung der

**Sparkassen**  
Immobilien  
VERMITTLUNGS  
GMBH

## Die 45. Maisacher Festwoche

### Grußwort

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, liebe Volksfestfreunde aus nah und fern, am 23. August beginnt unsere 45. Maisacher Festwoche. Nach dem Standkonzert vor dem Rathaus startet von dort der Einzug aller Ortsvereine, der Bayerischen Bierkönigin, der Musikgruppen, des Festwirts, der Vertreter der Brauerei, der Bürgermeister mit dem Gemeinderat sowie aller Ehrengäste um 18.30 Uhr zum Festplatz.

Um 19.00 Uhr wird Erster Bürgermeister Hans Seidl das erste Fass des Maisacher Festbieres anzapfen und damit die Festwoche eröffnen.

Unser Festwirt Jochen Mörz, bereits zum 27. Mal mit seinem Team bei uns in Maisach, wird uns in gewohnt zuverlässiger Weise bestens versorgen.

Zum Ausschank kommen die Bierspezialitäten der Brauerei Maisach: Räuber Kneißl Festmärzen und Dunkel, Maisacher Perle und Weißbier.

Für die gute Stimmung im Maisacher Festzelt sorgen wie immer ausgewählte Musikgruppen.

Am Mittwoch, 28. August, unterhält Stefan Otto mit seinem bayerischen Musikkabarett.

➔ **Als Besonderheit** haben wir in diesem Jahr für Sonntag, 1. September, ➔ einen Pferdeerlebnistag organisiert.

Wir wünschen allen Besuchern eine friedliche Festwoche, den Gästen aus nah und fern einen gemütlichen Aufenthalt in Maisach, dem Wirt und den Schaustellern geschäftlichen Erfolg, damit sich alle gerne an unsere Festwoche erinnern.

**Hans Seidl**

**Roland Müller**

1. Bürgermeister

2. Bürgermeister/Volksfestreferent



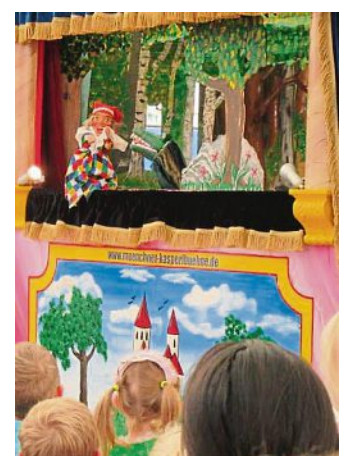
Fotos: Kürzl (5), Gemeinde (4)



Einrichtungen  
+ Küchenstudio  
Weiterempfohlen: Seit 1852

**MOBEL FEICHT**

Lindenstraße 6 · 82216 Maisach  
Tel. 08141/90412 · www.moebel-feicht.de  
Öffnungszeiten  
Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr  
und nach Vereinbarung



Wählen Sie Ihr Wunschfahrzeug zum vernünftigen Preis!



**AUTO WALTER** KG  
Rosenstr. 2 · 82216 Maisach

www.auto-maisach.de  
☎ 08141-90544





## Das Programm im Überblick

### Freitag, 23. August 2019

- 17.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- 18.00 Uhr: Platzkonzert vor dem Rathaus mit den Luitpoldmusikanten Germerswang
- 18.30 Uhr: Einzug der Ortsvereine mit Blaskapelle und Jugendblaskapelle Maisach, Luitpoldmusikanten Germerswang, Fanfarenzug Gernlinden
- 19.00 Uhr: Bieranstich durch Bürgermeister Hans Seidl, Blaskapelle Maisach

### Samstag, 24. August 2019

- 11.00 Uhr: Festzelt geöffnet - Mittagstisch
- 11.00 Uhr: Stockschützen-Benefiz-Turnier auf den Stockbahnen des SC-Maisach mit Gemeinderat, Blaskapelle, Feuerwehr, SCM, Bavaria Schützen, Mörz Team, Bräustüberl und Brauerei Maisach
- 13.30 Uhr: Großes Schafkopfturnier
- 19.00 Uhr: Party- und Showband „zruck zu Dir“

### Sonntag, 25. August 2019

- 9.00 Uhr: 37. Maisacher Schaf- und Ziegenprämierung Kleintierschau und Alles rund um's Schaf mit Bewirtung im Bauhof
- 10.00 Uhr: Bayerischer Frühschoppen mit Weißwurst-Wahnsinn und ab 11.00 Uhr Blaskapelle Maisach
- 17.00 Uhr: Fetzig aufgsput „De Kloa Blomusi“

### Montag, 26. August 2019

- 11.00 Uhr: Festzelt geöffnet – Seniorennachmittag und ab 13.00 Uhr Blaskapelle Maisach
- 14.30 Uhr: Auftritt der Maisachtaler  
Auftritt der Kinder-HipHop Gruppe der Tanzfabrik
- 18.00 Uhr: Die Lechfeld Buam

### Dienstag, 27. August 2019

- 13.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- 19.00 Uhr: Tag der Vereine, 3. Maisacher Bierturnier mit den Disziplinen: Maßkrugstemmen, Tauziehen und Büchsenwerfen; Stimmung und Gaudi mit den Luitpoldmusikanten Germerswang

### Mittwoch, 28. August 2019

- 13.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- 14.00 Uhr: Kindernachmittag mit verbilligten Preisen  
Mit Unterstützung der VR-Bank Maisach
- 15.00 Uhr: Kasperltheater
- 17.30 Uhr: Einlass zum Kabarett
- 18.30 Uhr: Freundschaftsfußballspiel  
SC Maisach – TSV Geiselbullach, Sportplatz
- 20.00 Uhr: Bayerisches Musik-Kabarett & Comedy  
Stefan Otto mit neuem Programm „ois dabei“  
(15 Euro VVK an den bekannten Vorverkaufsstellen, 18 Euro Abendkasse)

### Donnerstag, 29. August 2019

- 17.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- 17.00 Uhr: Tag der Betriebe und Behörden
- 19.00 Uhr: Frisch, fetzig & echt - Stimmung und Spitzen sound „Die Ziacheiner“

### Freitag, 30. August 2019

- 14.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- 19.00 Uhr: Tag der Jugend:  
Bayerisch, rockig, frech „APPOLLOS Band“

### Samstag, 31. August 2019

- 9.00 Uhr: Stockschützenturnier auf den Stockbahnen des SC Maisach um den Wanderpokal von Festwirt Jochen Mörz mit Germerswang, Überacker, Gernlinden und Maisach
- 11.00 Uhr: Festzelt geöffnet
- 19.00 Uhr: Happy Music for Happy People „Manyana“

### Sonntag, 1. September 2019

- 10.00 Uhr: Bayerischer Frühschoppen mit Weißwurst-Wahnsinn und ab 11.00 Uhr: Holledauer Musikanten
  - 13.00 bis 15.00 Uhr: Pferdeerlebnistag mit Pferdvorführungen, Ponyreiten, Kutschfahrten
  - 18.00 Uhr: Ausklang der Festwoche, Blaskapelle Maisach
  - 22.15 Uhr: Großes Brillant-Feuerwerk
- Änderungen vorbehalten**

**Damit Sie sicher heimkommen:** Taxi-Stand am Festplatz Taxi Werner (08142/20102), MVV-Ruf-Taxi (089/84005811)

## Die 45. Maisacher Festwoche



## Kabarettist Otto bei der Festwoche

Ein Höhepunkt der Maisacher Festwoche wird der Auftritt des Dingolfinger Kabarettisten Stefan Otto am Mittwoch, 28. August sein. „Ois dabei“ – Glanzstücke incl. Kraut & Ruam!“ So der Name seines neuesten Werks. Und der Name ist Programm! So darf Otto's Erlebnis mit dem Alleskönner Thermomix sowie „Der Bus vom Hofer“ auf keinen Fall fehlen. Mittlerweile kennt sich der Anfang 30-ger auch mit Junggesellenabschieden und Schwiegervätern bestens aus, so dass ihm der Stoff für neue Lieder nie ausgeht. Neben Giggerlhaxen,



Wodka und Bananen besingt der Kabarettist auch wie die perfekten Fitterwochen mit einer Wellness-Kur zu bestreiten sind. Seine Spezialitäten sind ganz klar die umgetexteten Lieder, die er geschickt in ein lustiges und mitreißendes Medley verpackt hat. Von Helene Fischer, Andreas Gabalier bis

hin zu Falco schmettert er Hits zum Erraten ins Publikum. Mit Gitarre, Keyboard und seiner Fuß-Rhythmusmaschine bringt er fetzige sowie ruhige Songs zum genussvollen Mitkatschen, Ablachen und Zuhören. Eintrittskarten sind für 15 Euro im Rathaus sowie den Sparkassen und Volksbanken in Maisach und Gernlinden oder an der Abendkasse für 18 Euro erhältlich.

**Text: Gemeinde**  
**Fotos: Kürzl (5), Gemeinde (2), privat**



**FACHBETRIEB**  
Rolladen- und Sonnenschutztechniker-Handwerk



**Rolladen mit Motor und Automatik**

**Mehr Schutz für Haus & Wohnung**  
auch nachträglich einzubauen.

**Brandt + Zäuner**  
Gewerbegebiet · Hubertusstraße 8  
Fürstenfeldbruck · Tel. (08141) 1431

Musterschau Mo.-Fr. 8-12 u. 13-18 Uhr  
ca. 150 m² Ausstellungsfläche  
Großer Kunden-Parkplatz

**WIDMANN**  
Metzgerei & Hofladen

**Öffnungszeiten:**  
**Hofladen Fußberg**  
Freitag 8:30 Uhr – 17:00 Uhr  
Samstag 8:30 Uhr – 12:00 Uhr

Hofladen Widmann  
Fußberg 4, 82216 Maisach  
Tel. 08135/432

**Frisch vom Bauernhof aus eigener Schlachtung**  
Weideochsen, Strohschweine und Geflügel aus Fußberg

- Komplettes Wurstsortiment aus eigener Herstellung ohne Geschmacksverstärker
- Partyservice
- 24 Std. Fleisch- und Wurstautomaten

**Mit unserem Verkaufswagen:**  
**DO in Gernlinden** 8:00 Uhr – 12:00 Uhr  
**FR Wochenmarkt Maisach** 12:30 Uhr – 17:30 Uhr  
**Samstag Gröbenzell** 8:00 Uhr – 12:00 Uhr



## Besuchermagnet Freibad

Das um die Attraktion des Beachvolleyball-Feldes reichere Freibad ist ein Besuchermagnet, der nicht nur Gäste aus der Gemeinde, sondern auch aus der Umgebung anzieht. Bis Ende Juli haben rund 32 000 zahlende Gäste das Freibad besucht. Hinzu kommen noch die Kinder unter sechs Jahren, die keinen Eintritt bezahlen. Im Vergleichszeitraum des vergangenen Jahres waren es etwa 1000 Gäste weniger.

Der Besucheransturm verlangt den dortigen Mitarbeitern, dem Schwimmbadleiter Michael Heck (li.), dem langjährigen Badeleiter Najib Malguitou (Mitte) und dem neuen Kollegen Michael Spring (re.) sowie den Aushilfskräften Höchstleistungen ab. Bürgermeister Hans Seidl dankt den Mitarbeitern deshalb für ihren außergewöhnlichen Einsatz und wünscht den großen und kleinen Gästen noch viele schöne Tage im Freibad. Schon heute weist die Verwaltung darauf hin, dass wie jedes Jahr ab dem 1. September bis zum Saisonende (dieses Jahr 9. September) die Öffnungszeiten eingeschränkt sind: Die Frühbadetage am Dienstag und am Donnerstag entfallen. Das Bad ist täglich von 10 bis 19 Uhr geöffnet, bei schlechter Witterung nur von 10 bis 12 Uhr und von 17 bis 19 Uhr. **Text und Foto: Gemeinde**

## Jugendsitzbank in Germerswang

Mitarbeiter des gemeindlichen Bauhofs haben am Beach-Volleyballfeld in Germerswang eine Jugendsitzbank aufgestellt. Der Gemeinderat hatte beschlossen, ein Budget von 5000 Euro für eine Sitzgelegenheit zur Verfügung zu stellen. Die beiden Germerswanger Gemeinderäte Gottfried Obermair und Josef Strauß haben mit den Jugendlichen die Bank ausgesucht. **Text und Foto: Gemeinde**



**Neue Bushaltestelle für die Linie 875 an der Brucker-/Goethestraße:** Zum Schuljahresbeginn wird in Gernlinden die Buslinie 875 neu eingeführt. Um sie bedarfsgerecht zu gestalten, wird an der Brucker Straße im Bereich der Goethestraße ortsauwärts eine neue Bushaltestelle gebaut. Zu diesem Zweck wird eine dort angelegte Parkbucht mit zwei Parkplätzen entsprechend umgebaut. Die Bauarbeiten beginnen am 12. August und sollen am 6. September fertiggestellt sein. **Gemeinde**

## „Zentrum 3B“ in ehemaliger Bücherei

Die Umbauarbeiten in der ehemaligen Bücherei in der Aufkirchner Straße gehen dem Ende entgegen. So kann das „Zentrum 3B“ bald seiner Bestimmung übergeben werden. „3B“ steht für Beratung, Bewegung und Betreuung. In den neu gestalteten Räumlichkeiten werden drei Angebote untergebracht: Ein Gymnastikraum für die VHS, die das seit Jahren genutzte Klassenzimmer in der Mittelschule frei machen muss, um dort eine zusätzliche Klasse unterbringen zu können. Der Kinderpark, ein Angebot der

Nachbarschaftshilfe, zieht von einem gemieteten Gebäude in der Aufkirchner Straße in das Zentrum um. Auch der von KISPUL getragene Familienstützpunkt, der derzeit ebenfalls in der Aufkirchner Straße provisorisch untergebracht ist, ergänzt die Einrichtung mit seinem Beratungsangebot. Im neuen Zentrum 3B werden die einzelnen Nutzungen ab



Mitte August aufgenommen werden. Die Einweihung der Einrichtung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt. Auf dem Bild sehen Sie eine Fotomontage mit dem Prototyp des Schildes, das angebracht wird. **Text und Foto: Gemeinde**

## Rollende Bürgerinformation

Für neue sowie ältere und mobilitätseingeschränkte Bürgerinnen und Bürger ist die „Rollende Bürgerinformation“ gedacht, die Erster Bürgermeister Hans Seidl zusammen mit Kulturreferent Stefan Pfannes am 26. Oktober durchführt. Die Busfahrt durch die Gemeindeteile startet um 14 Uhr am Rathausplatz und dauert bis circa 16.30 Uhr. Bürgermeister

Hans Seidl informiert dabei über derzeit laufende und geplante Projekte sowie über Entwicklungen und Herausforderungen der Gemeinde. Gemeindecarchivar Stefan Pfannes berichtet dazwischen über historisch ernste sowie amüsante Hintergründe. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Teilnehmer aus den Ortsteilen werden bei Bedarf vor Start der Tour abgeholt und

nach Abschluss wieder zurück gebracht. Nähere Einzelheiten zur Route erfahren Sie in der September-Ausgabe des Mitteilungsblattes. Wegen des begrenzten Platzangebotes ist eine Anmeldung erforderlich. Bürgermeister Seidl freut sich auf viele Anmeldungen, die ab sofort möglich sind unter Telefon 08141/937-266 oder per E-Mail unter s.leix@maisach.de. **Gemeinde**

## Fundsachen in der Gemeinde

- 1900-048:** Fahrrad, grün/metallic, Mountainbike, 26 Zoll, Maisach, Maisacher Str., 30.05.2019
- 1900-051:** Fahrrad, Lotus, rot/silber, Sport- u. Freizeitrad, 26 Zoll, Gernlinden, Sommerstraße, 21.06.2019
- 1900-052:** Kinderfahrrad, grün, 18 Zoll, Bahnhof Malching, 02.07.2019
- 1900-057:** Geldbeutel, Lederjacke, diverse Karten, Feuerzeug, Stuttgart, 15.07.2019
- 1900-058:** Geldbeutel, rot, für Kinder der Sparkasse München, Feldweg Richtung Oberlappbach, 16.07.2019
- 1900-047:** Herrenfahrrad, Schauf, silber/lila, Mountainbike, 26 Zoll, Mühlfeldstraße 36 in Maisach, 24.06.2019
- 1900-045:** Halskette, gold, Maisach, Wendeschleife Am Strasserwinkel, 15.06.2019
- 1900-055:** Hundehalsband, rot, Diepoldshofen, 06.07.2019
- 1900-054:** Lederhandtasche mit Geldbeutel, Zeitungsartikel, Serviette und Lippenstift, unbekannt, 04.07.2019
- 1900-046:** Katze, weiblich, grau-weiß, tätowiert, ohne Chip, kastriert, Prack, 20.06.2019

## Auswertung Verkehrsüberwachung für den Monat Mai

Standort	Messdauer	Durchlauf Fahrzeuge	Anzahl der Verstöße	Zulässige Geschwindigkeit	Höchstgeschwindigkeit
Überackerstraße, Höhe Tankstelle	9,5 Std.	1699	159	50 km/h	81 km/h
Ganghoferstraße	5 Std.	344	21	30 km/h	61 km/h

## Aufstockung der Verkehrsüberwachung

Weil der Verkehr immer weiter zunimmt und in der Rathausverwaltung ständig Beschwerden unter anderem wegen parkender und abgemeldeter Fahrzeuge, Sichtbehinderungen sowie zu schnellen Fahrens eingehen, hat der Gemeinderat beschlossen, die Überwachung des ruhenden und fließenden Verkehrs durch den Zweckverband kommunale Verkehrsüberwachung Südostbayern aufzustooken.

So werden die Stunden für die Parkraumüberwachung von derzeit 19 Stunden auf 30 Stunden pro Monat erhöht und dies so

schnell wie seitens des Zweckverbandes möglich. Die Geschwindigkeitskontrollen werden ab 2020 von 20 Stunden auf 25 Stunden im Monat erhöht.

Zur Sensibilisierung der motorisierten Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer und zur Verbesserung der Verkehrssicherheit hat die Gemeinde Maisach darüber hinaus kürzlich insgesamt 16 digitale, solarbetriebene Geschwindigkeitsmessgeräte mit Lach-/Weingesicht angeschafft und zwischenzeitlich auch im Gemeindegebiet installiert. **Text und Grafik: Gemeinde**

- Beratung
- Verkauf
- Vermietung
- Bewertung
- Fotografie
- Home Styling

**REEX**  
real estate experts

**Immobiliencenter Fürstenfeldbruck und Maisach**

Anton Bachhäubl  
Geschäftsführer

Bianca Bachhäubl  
Prokuristin

Riedstraße 1, 82216 Maisach  
maisach@reex-immobilien.de  
☎ 08141 35 39 74 0

Ludwigstr. 3A, 82256 FFB  
ffb@reex-immobilien.de  
☎ 08141 36 37 10

## 100 Jahre Gernlinden – Rückblick auf ein gelungenes Festwochenende

Mehr als 150 Helferinnen und Helfer von über 15 Vereinen haben an den drei Tagen am ersten Wochenende im Juli dazu beigetragen, dass das Festwochenende zum 100sten Jahrestag der Siedlungsgründung Gernlinden ein voller Erfolg wurde, wie der Vorsitzende des Kartells der Gernlindner Ortsvereine, Christian Kemether, bekanntgab.

„Ein herzliches Vergelt's Gott allen, die mitgeholfen haben, dass das Wochenende in allen Teilen so gut umgesetzt werden konnte!“, so Kemether weiter. „An allen drei Tagen waren die Feste gut besucht.“ Die Ausstellung, welche der Kulturrefe-



rent Stefan Pfannes mit Ruth Strähuber umgesetzt hat, fand so großes Interesse, dass das Kartell der Gernlindner Ortsvereine noch bei weiteren Gelegenheiten in diesem Jahr diese präsentieren möchte. Angedacht ist beispielsweise das zweite Adventwochenende, an dem

der Gernlindner Advent vor dem Bürgerzentrum stattfindet. Auch die Gedenk-Medaillen fanden großen Zuspruch. Sie sind noch in den Gernlindner Filialen der Volksbank und der Sparkasse erhältlich.

**Kartell der Gernlindner Ortsvereine**  
Fotos: Gemeinde



## Energiespar-Wettbewerb: „Wir suchen ihn ... den ältesten Kühlschrank“

Alte Kühlschränke sind bekanntermaßen Energiefresser und verbrauchen unnötig viel Strom. Beispielsweise nimmt durch defekte Dichtungen und schlecht schließende Türen der Stromverbrauch zu. Darüber hinaus werden die Kühlschränke durch die Weiterentwicklung der Technologie immer energieeffizienter. So verbraucht nach Aussagen der Internetdatenbank

www.spargeraete.de beispielsweise ein üblicher Kühlschrank mit Baujahr 2002 heute mehr als 220 kWh Strom pro Jahr.

Ein vergleichbares neues Kühl-Gefriergerät der Effizienzklasse A+++ erfüllt seinen Zweck mit 75 kWh. Auch wenn der Kauf eines neuen Gerätes Kosten verursacht, so sparen Sie bei den Stromkosten und leisten einen sehr

wertvollen Beitrag zum Klimaschutz.

Um einen Anreiz zum Austausch zu geben, lobt die Arbeitsgruppe Energie der WestAllianz München mit seinem Vorsitzenden, Maisachs Bürgermeister Hans Seidl, einen Energiesparwettbewerb aus. Gesucht wird der älteste Kühlschrank in den WestAllianz-Gemeinden Karlsfeld, Gröbenzell, Maisach, Bergkir-

chen, Odelzhausen, Sulzemoos und Paffenhofen.

Als Kriterien wurden festgelegt: Der benannte Kühlschrank muss noch in Betrieb sein. Das Baujahr soll mittels eines Fotos des Typenschildes oder der Kopie der Rechnung/des Lieferscheins belegt werden. Bei Gleichstand des Baujahres entscheidet das Los.

Als Preisgelder gibt es Einkaufsgutscheine von Elektro-

fachgeschäften aus den WestAllianz-Gemeinden. Der erste Preis ist mit 150 Euro dotiert, der zweite mit 100 Euro und der dritte mit 75 Euro.

Bewerbungen richten Sie bitte bis zum 20. September an die Gemeinde Maisach, AG Energie, Schulstraße 1, 82216 Maisach oder per Mail an s.leix@maisach.de.

**WestAllianz München**  
Arbeitsgruppe Energie



## Gemeinde würdigt Dienstjubiläen

Dienstjubiläen waren Anlass für eine Feierstunde im Rathaus, bei der Erster Bürgermeister Hans Seidl langjährige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ehrte und ihre Dienste würdigte. Melanie Straubinger, zuständig für Wasserabrechnung und Abwassergebühren sowie für Grundsteuer und Gewerbesteuer arbeitet seit 20 Jahren bei der Gemeinde Maisach. 25 Jahre dem öffentlichen Dienst gehören an Norbert Ottillinger und Jakob Vogt (nicht auf dem Foto), die im Bauhof arbeiten, Hans-Hermann Ludwig, der Hausmeister im Kindergarten St. Bartholomäus Überacker sowie seine Frau Paula, die

dort als Raumpflegerin beschäftigt ist. Bei Umtrunk waren von der Verwaltung der Geschäftsleiter Peter Eberlein dabei, die Leiterin der Finanzverwaltung Angelika Braunmüller, die Leiterin der Bauverwaltung Michaela Meinhold, der Leiter Personal Gerd Matschke sowie Wolfgang Brandl als Vertreter des Personalrates. Unser Foto zeigt (vorne v.l.) Paula Ludwig, Hans-Hermann Ludwig, Melanie Straubinger, Norbert Ottillinger, Michaela Meinhold sowie hinten Hans Seidl, Peter Eberlein, Wolfgang Brandl, Angelika Braunmüller und Gerd Matschke.

**Text und Foto: Gemeinde**

Meisterbetrieb

# Malerbetrieb

## STEFAN PARTSCH

Ihr Innungsfachbetrieb aus der Region.

Malerbetrieb Stefan Partsch  
82216 Maisach – Rottbach  
Schmiedstraße 4  
Mobil 0163 / 2640 544

Tel. 08135 / 9917 391  
Fax 08135 / 8849  
info@malerbetrieb-partsch.de  
www.malerbetrieb-partsch.de

## Bartels Gartenbau

Garten- & Landschaftsbau

- Pflasterarbeiten
- Natursteinarbeiten
- Erd- und Humusarbeiten
- Zuananlagen
- Holzterrassenbau
- Baumfällungen und Zuschnitte

Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach  
Telefon 0 8141/9 43 24 · Telefax 0 8141/9 32 96  
Mail: info@bartels-gartenbau.de • www.bartels-gartenbau.de

## Gottesdienste in der Gemeinde Maisach

### Maisach, St. Vitus

Mittwoch, 07.08., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Freitag, 09.08., 10.00 Uhr, Gottesdienst im Elvion-Seniorenheim  
 Samstag, 10.08., 14.00 Uhr, Taufe 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 11.08., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier  
 Dienstag, 13.08., 16.00 Uhr, Fatim Rosenkranz  
 Mittwoch, 14.08., 15.30 Uhr, Gottesdienst in der Tagespflege (NBH)  
 Donnerstag, 15.08., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier  
 Samstag, 17.08., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 18.08., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier  
 Mittwoch, 21.08., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Samstag, 24.08., 11.00 Uhr, Taufe  
 Samstag, 24.08., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 25.08., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier  
 Mittwoch, 28.08., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Samstag, 31.08., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 01.09., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier  
 Montag, 02.09., 15.30 Uhr, Gottesdienst in der Tagespflege (NBH)

### Rottbach, St. Michael

Sonntag, 11.08., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier  
 Dienstag, 13.08., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Donnerstag, 15.08., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier in Unterlappach  
 Sonntag, 18.08., 10.00 Uhr, Wortgottesfeier  
 Sonntag, 25.08., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier  
 Dienstag, 27.08., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Sonntag, 01.09., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier

### Überacker, St. Bartholomäus

Sonntag, 11.08., 10.00 Uhr, Wortgottesfeier  
 Donnerstag, 15.08., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier zu Maria Himmelfahrt  
 Sonntag, 18.08., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier  
 Dienstag, 20.08., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier  
 Samstag, 24.08., 09.00 – 10.00 Uhr, Ewige Anbetung  
 Samstag, 24.08., 12.00 Uhr, Trauung  
 Sonntag, 25.08., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier zum Patrozinium  
 Sonntag, 01.09., 10.00 Uhr, Wortgottesfeier  
 Dienstag, 03.09., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier

### Malching, St. Margareth (= M) und Gernerswang, St. Michael (= G)

Donnerstag, 08.08., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier (G)  
 Samstag, 10.08., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier (G)

Donnerstag, 15.08., 8.45 Uhr, Eucharistiefeier (M)  
 Sonntag, 18.08., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier (G)  
 Donnerstag, 22.08., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier (G)  
 Sonntag, 25.08., 10.00 Uhr, Wortgottesfeier (M)  
 Donnerstag, 29.08., 18.30 Uhr, Eucharistiefeier (M)  
 Sonntag, 01.09., 08.45 Uhr, Eucharistiefeier (G)

Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach findet im August nicht statt.

### Bruder Konrad Gernlinden

Mittw., 07.08., 17.00 Uhr, Rosenkranz Seniorenheim elvion Gernlinden  
 Donnerstag, 08.08., 08.30 Uhr, Hl. Messe  
 Freitag, 09.08., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 11.08., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier  
 Donnerstag, 15.08., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier mit Kräutersegenung  
 Freitag, 16.08., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 18.08., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier  
 Donnerst., 22.08., 17.00 Uhr, Hl. Messe Seniorenheim elvion Gernlinden  
 Freitag, 23.08., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 25.08., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier  
 Donnerstag, 29.08., 08.30 Uhr, Hl. Messe  
 Freitag, 30.08., 16.00 Uhr, Rosenkranz  
 Sonntag, 01.09., 10.00 Uhr, Eucharistiefeier

### Gottesdienste Evangelische Emmaus-Gemeinde

Sonntag, 04.08., Maisach, 10.15 Uhr, Gottesdienst (Predigtreihe), Pfarrerin Greifenstein „Die Himmel erzählen die Ehre Gottes – Psalm 19“  
 Sonntag, 04.08. 11.30 Uhr, Taufgottesdienst, Pfarrerin Greifenstein  
 Sonntag, 11.08., Olching, 10.15 Uhr, Gottesdienst mit Taufe (Predigtreihe), Pfarrer Monninger „Tod und Auferstehung“  
 Sonntag, 18.08., Maisach, 10.15 Uhr, Abendmahlsgottesdienst (Predigtreihe), Pfarrer Monninger, „Über die Liebe“  
 Sonntag, 25.08., Olching, 10.15 Uhr, Gottesdienst (Predigtreihe), Pfarrer Sauer, „Brücken bauen“  
 Sonntag, 01.09., Maisach, 10.15 Uhr, Gottesdienst (Predigtreihe), Prädikantin Biller, „Dankbarkeit, für das was man hat“

### Veranstaltungen in Maisach

Jeden Donnerstag: 19.30 Uhr Gospelchor  
 Jeden Freitag: 19.30 Uhr Familienchor  
 Mittwoch, 14.08., 14.30 Uhr Seniorentreff

Alle Angaben mit Stand vom 2. August 2019

## Terminankündigungen

**Der Heimat- und Trachtenverein „D'Maisachtaler“** lädt ein zur Kräuterwanderung. Start ist am 14. August um 16 Uhr beim Parkplatz Freibad Maisach. Hermann Neubauer, zertifizierter Natur- und Landschaftsführer, hat wieder eine Wanderung zusammengestellt und wird uns auf interessante „Weggefährten“ aufmerksam machen. Dauer circa zwei Stunden. Wer möchte, kann die Wanderung mit einer gemeinsamen Einkehr ausklingen lassen. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen beschränkt. Anmeldung bei Bärbel Rieber 08141/93252. **D'Maisachtaler**



**Zum Tag des offenen Denkmals** am Sonntag, 8. September, kann der zur „Maria-Huber-Stiftung“ gehörende Bauernhof in der Mühlfeldstraße 43 in Maisach, auch „beim Bader“ genannt, besichtigt werden. Die Besichtigung ist für alle interessierten Bürger zwischen 10 und 16 Uhr möglich.  
**Text und Foto: Maria-Huber-Stiftung**

**Freizeit-Radler TSG Maisach:** Einmal im Monat (am letzten Dienstag, witterungsbedingter Ausweichtermin darauffolgender Donnerstag) treffen sich „Freizeit-Radler“ für jeweils zwei Stunden ab 10 Uhr zur gemeinsamen Ausfahrt. Strecke und Ziel werden in Abhängigkeit der Wünsche und Möglichkeiten der Teilnehmer zusammengestellt. E-Bike-Fahrer sind ebenso willkommen wie Radler mit „herkömmlichen Drahtesel“. Interessierte melden sich jeweils vor Fahrtbeginn (Vereinheim: Maisach, Am Strasserwinkel 3) beim Tourenleiter Erwin Fendt. **TSG Maisach**

## Ausflug des Integrationspatenschafts-Projekts der Grundschule Maisach

Vor gut einem Jahr wurde das Projekt „Integrationspatenschaften“ an der Grundschule Maisach initiiert, um für unterstützungsbedürftige Kinder Familien in Form von Patenschaften zu gewinnen. Bei den regelmäßigen Treffen kann u.a. beim gemeinsamen Spielen die Sprache gefördert sowie bei den Hausaufgaben geholfen werden.



Das Schenken dieser besonderen Aufmerksamkeit wird von den Kindern und deren Familien sehr wertgeschätzt.

An dieser Stelle gilt unser Dank den Patenfamilien und

dem Elternbeirat sowie Michaela Wollenberg-Hodges vom Asylhelferkreis und Frau Tuna von der Fachberatung für Migration im Landkreis, die beratend zur Seite stehen. Eine einmalige Bezeichnung der Bürgerstiftung im Landkreis Fürstfeldbruck ermöglichte uns einen gemeinsamen Ausflug mit allen Patenfamilien in den Tierpark Hellabrunn!

**Text und Foto: Grundschule Maisach**



**LÖWENAPOTHEKE**  
 HOMÖOPATHIE • NATURHEILKUNDE  
**Maisach**  
 Apotheker Heiner Pflaum

Hauptstr. 7  
 82216 Maisach

Tel. 08141-90584 • Fax: 08141-392657  
 info@apotheke-maisach.de

Öffnungszeiten:	Montag - Samstag tägl. ausser Samstag	8:00 - 12:30 Uhr 14:30 - 18:30 Uhr
-----------------	--	---------------------------------------

## Hausarbeits- und Musiklärmverordnung

Nachdem immer öfter Beschwerden über nachbarliche Ruhestörungen im Rathaus eingehen, möchten wir auf die Hausarbeits- und Musiklärmverordnung (HMV) der Gemeinde Maisach hinweisen. **Auszug aus § 1 HMV – Ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten:**  
 ★ (1) Ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten dürfen nur von Montag mit Freitag zwischen 8.00 Uhr und 12.00 Uhr sowie zwischen 14.00 Uhr und 20.00 Uhr ausgeführt werden.  
 ★ (2) An Samstagen und Vortagen von gesetzlichen Fei-

ertagen dürfen ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten nur zwischen 8.00 Uhr und 12.00 Uhr sowie zwischen 14.00 Uhr und 18.00 Uhr ausgeführt werden.  
 ★ (3) An Sonntagen und gesetzlichen Feiertagen sind ruhestörende Haus- u. Gartenarbeiten ganztägig verboten. Näheres zu den Begriffsbestimmungen und weitere Informationen erhalten Sie unter: [www.maisach.de/Rathaus](http://www.maisach.de/Rathaus) und Politik/Ortsrecht/Hausarbeits- und Musiklärmverordnung - HMV. Im Sinne einer guten Nachbarschaft bitten wir um Beachtung!  
**Ordnungsamt Maisach**



## Neuwahlen bei Germerswanger Wehr

Da einige Vorstandsmitglieder aus beruflichen und privaten Gründen ihr Amt niederlegten, mussten bei der Germerswanger Feuerwehr Neuwahlen außerhalb der Amtszeit durchgeführt werden. Vorsitzender des Feuerwehrvereins ist Gottfried Obermair (links). Ihm zur Seite steht als zweiter Vorsitzender Günter Huber (2.v.l.). Wechsel gab es auch bei der Vereinskasse. Neuer Kassier ist Uwe Roth (3.v.l.), der Simone Obermair (Mitte) ablöste. Die Wahl selber wurde von Silvia Heitmeier, Bürgermeister Hans Seidl und Vereinsreferent Josef Strauß (v.r.) geleitet. **Text/Foto: FFW Germerswang**



## Leistungsprüfung bei der Freiwilligen Feuerwehr Maisach

Bei der diesjährigen Leistungsprüfung THL nahmen 16 Kräfte der Feuerwehr Maisach teil. Es waren sechsmal die Stufe 1 Bronze, fünfmal Stufe 2 Silber, dreimal Stufe 3 Gold, einmal Stufe 5 Gold grün und einmal Stufe 6 Gold rot. Bei der Prüfung wird ein Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person bei Dunkelheit angenommen. Die Prüflinge müssen dabei verschiedene Tätigkeiten in einer festen Zeit erledigt. Zusätzlich werden noch ver-

schiedene Sonderaufgaben, je nach Leistungsstufe, gestellt. Das Prüfungsteam bestand aus: KBM Michael Viehauser, KBM Frank Sandrock und Hannes Haschka, die Abzeichen wurden von KBI Jörg Rammel verliehen, es gratulierten der 2. Bürgermeister Roland Müller, die Kommandanten Andreas Müller und Stefan Minholz, die Vorstände Helmut Heitmeier und Roman Böck.

**Text und Foto: FFW Maisach**



## Die besten Mittelschul-Absolventen

Bei einer Feier für die besten Mittelschul-Absolventen des Landkreises wurden Tamina Schweikl (Qualifizierender Mittelschulabschluss, 2. v.l.) Patrick Hein und Berkcan Berfin (Mittlerer Schulabschluss, 5. und 7. v.l.) als beste Absolventen der Mittelschule Maisach geehrt. An der Montessori-Schule Günzlhofen erzielte Christina Eberl (nicht auf dem Foto) aus Maisach das beste Ergebnis beim Mittleren Schulabschluss. Schulleiterin Corinna Niedring und die Klassenlehrkräfte Anna Schilling und Markus Wagner sowie Dritte Bürgermeisterin und Schulverbandsmitglied Waltraut Wellenstein gratulierten. **Text/Foto: Mittelschulverband Maisach-Egenhofen**



## Leistungsprüfung bei der Freiwilligen Feuerwehr Malching

Am 31. Mai fand bei der Freiwilligen Feuerwehr Malching eine Leistungsprüfung statt. Neun Feuerwehrkameraden stellten sich den Anforderungen und legten nach zahlreichen Übungstagen erfolgreich die Prüfung in der Leistungsstufe 2 bis 6 (Silber bis Gold-Rot) ab. Auf dem Foto (v.l.n.r) in der ersten Reihe: Thomas Wörl, Josef Friedl, Raimund Wörl, Michael Dinkel, Sebastian Staffler (Maschinist, K2). In

der zweiten Reihe (v.l.n.r.): Erster Bürgermeister Hans Seidl, Schiedsrichterin Marion Holzner (FF Holzhausen), Schiedsrichter KBI Hendrik Cornell (FF Eichenau), Christoph Hörl, Martin Staffler, Michael Dinkel, Markus Ostermayer, Thomas Furtner (Gruppenführer, K1), Gemeinde-Feuerwehrreferent Leonhard Hainzinger, Schiedsrichter Hannes Haschka (FF Gernlinden). **Text und Foto: FFW Malching**

## Musical an der Grundschule Maisach

Mitreibende Musik und frenetischer Applaus - das gab es bei der Kindermusical-Produktion „Monstergeschichten“ des Musik-Netzwerks Maisach zu bestaunen. Gemeinsam mit den Arbeitsgemeinschaften Tanz unter der Leitung von A. Kohnert sowie Chor unter der Leitung von A. Schäfer der Grundschule Maisach sowie den Fridolinküken- und spatzen

wurde im Laufe des Schuljahres die musikalische Umsetzung des Musicals „Monstergeschichten“ nach Ellen Förster einstudiert.

Dabei übernahm die musikalische Gesamtleitung Christian Meister vom Gesangsverein Maisach. Auch die Jugend-Blaskapelle und das Jugendorchester des Akkordeonorchesters Maisach beteiligten sich mit einem

Beitrag zu Beginn der Abendveranstaltungen. Bei allen Aufführungen im Bürgerzentrum Gernlinden vor vollem Publikum gaben die Teilnehmenden ihr Bestes. Die begeisterten Reaktionen bestätigten einmal mehr die hervorragende Qualität der musikalischen Nachwuchsarbeit. Ausgelassen wurde am Freitag Abend bei der vom Elternbeirat organisierten „After-Show-Party“ gefeiert.

Eine Vielzahl von freiwilligen Helfern aus der Elternschaft sowie dem Förderverein und Elternbeirat haben mit ihrer großartigen Unterstützung zum Gelingen des Projekts beigetragen. **Text/Foto: Grundschule Maisach**

## Digitalisierung Grundschule Gernlinden

Das Thema Digitalisierung ist im Moment in aller Munde. Auch die Grundschule Gernlinden hat schon viele Dinge verwirklichen können. Dazu zählen die interaktiven Beamer, die seit 2015 für die dritten und vierten Klassen angeschafft wurden. Im vergangenen Jahr ging es nun darum, auch die ersten und zweiten Klassen digital auszustatten. Dort wurden Beamer instal-

liert und jede Lehrkraft verfügt über ein Tablet. Außerdem wurde ein Team gebildet, welches ein Medienkonzept erstellt hat. Vor kurzem konnte in der Klasse 1b zwei Wochen lang leihweise ein Tablet-Koffer der Medienzentrale genutzt werden. Die Erstklässler vertonten einen Comic. Für den Herbst ist die Anschaffung eines Tablet-Koffers geplant.

**Grundschule Gernlinden**



**ROBERT RENTZSCH**

**Heizung + Sanitär**

Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau  
+ Photovoltaikanlagen

**Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96**

82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, robert@rentzsch-heizungsbau.de

## Sautrogrennen der Germerswanger Schützen

53 Teilnehmer beim Saugrogrennen der Germerswanger Schützen - absoluter Rekord - haben sich dieses Jahr in die Fluten der Maisach gestürzt. Trotz oder gerade wegen des niedrigen Wassers gestaltete sich das Einsteigen vom Steg schwierig, so dass hier mehr untergegangen sind als beim eigentlichen Ruderrennen. Es war eine Mordsgaudi für alle. Die Gäste kamen bis von Raubling/Rosenheim beziehungsweise aus dem fernen Brasilien. Ge-



wonnen haben bei der Jugend David Uschold auf der halben Distanz vor Viktoria Strähuber und Lukas Strauß. Bei den Damen war dieses mal Kathi Berg vor Monika Hofner und Franziska Strauß. Dieses Jahr haben sich sogar ungewöhnliche Paarungen gefunden, da auch ganz kleine unbedingt dabei sein wollten (siehe Foto). Abschließend wurde noch ausgiebig gegrillt und gefeiert.

**Text und Foto: Schützenverein Almrausch**

## Obst- und Gartenbauverein Maisach



### Sommerrisikurs mit 17 Teilnehmern

Horst Stegmann vom Kreisverband für Gartenbau und Landespflege Fürstfeldbruck hatte für Samstag, 28. Juni alle Gartenpflger, OGV-Mitglieder und auch interessierte Freizeitgärtner zum Sommerrisikurs eingeladen. Der Kurs wurde beim OGV Emmering im Ostanger bei herrlichem Sommerwetter durchgeführt. Von den 17 anwesenden Kursteilnehmern waren acht Mitglieder aus Maisach dabei.

**Text und Foto: Obst- und Gartenbauverein Maisach**



### Zweiter Pflegeeinsatz

Am 8. Juli wurden rund um den Quellstein am Donhauser-Dreieck weitere Pflegemaßnahmen vom Obst- und Gartenbauverein Maisach durchgeführt. Die Bäume und Sträucher wurden aus- und zurückgeschnitten. Auch die Grünfläche rund um den Quellstein bedurfte der Pflege. Am Pflegeeinsatz beteiligt waren Reinhold Steber, Franz Ippenberger, Rainer Schonath und Leonhard Huber.

**Text und Foto: Obst- und Gartenbauverein Maisach**



### Malchings Vereine stellen sich vor

Am 23. Juni luden Malchings Ortsvereine zum Tag der offenen Tür im und um das Vereinsheim an der Sportplatzstraße. Viele nutzten die Gelegenheit und überzeugten sich davon, wie vielfältig die Freizeitmöglichkeiten in Malching sind. Ob beim Sport- oder Schützenverein sowie der örtlichen Feuerwehr, der Gemeinschaftssinn steht stets im Vordergrund und so freuen sich alle Sparten auch künftig über weitere Interessierte. Nehmen Sie gerne Kontakt mit den Abteilungsleitungen auf.

**Text und Foto: SC Malching**

## Startschuss zu „1000 Schulen für unsere Welt“

Landrat Thomas Karmasins Appell für das Projekt „1000 Schulen für unsere Welt“ hat Wirkung gezeigt. In Maisach bestehen langjährige Schulpartnerschaften, die zu so erhöhten Schülerzahlen geführt haben, dass in Koutandigou ein weiteres Schulgebäude benötigt wird. Martina Schwarzmann, Kabarettistin aus Überacker, erinnert sich an die To-



go-Partnerschule aus ihrer eigenen Schulzeit in Maisach

und erklärte sich zu einer Spende bereit. Ein Viertel der benötigten Summe für den Bau ist so bereits auf dem Schulprojektkonto. Dr. Kodom bestätigt den Bedarf an Schulräumen in Togo. Nun hofft Martina Schwarzmann, dass viele Spenden folgen. Margret Kopp versichert: „Jede Spende kommt in Togo an.“

**Text und Foto: Togohilfe Aktion PIT**

## 25 Jahre – Brucker Land feiert in Malching Jubiläum

Als sich 1994 im Landkreis Fürstfeldbruck eine Handvoll Menschen traf, um einen Weg zu finden, regionale Kreisläufe zu stärken, konnte niemand wissen, ob und wie lange das funktionieren würde. Voller Optimismus gingen die Gründungsmitglieder der Solidargemeinschaft „Brucker Land e.V.“ ans Werk, suchten und fanden Wege, die Lebensgrundlagen von Menschen, Tieren und Pflanzen in der Region zu erhalten.

Seit nunmehr 25 Jahren engagieren sich die Mitglieder ehrenamtlich für dieses Ziel. Dieses Jubiläum wurde in



Malching gefeiert. Nach einem ökumenischen Dankgottesdienst in der Pfarrkirche zog die Festgesellschaft unter Führung der Adelshofener Blasmusik zum Stadel der Familie Dinkel. Anhand vieler Fotos ließen Marianne Wagner und Franz Höfelsauer die

Geschichte von „Brucker Land“ Revue passieren.

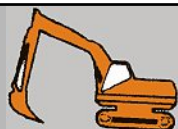
Auch aktuelle Themen wurden aufgegriffen, als die verschiedenen derzeit laufenden Projekte vorgestellt wurden, wie Kinderkochkurse, Bücherwurm mit Bärenhunger, Sonnenäcker, Blühflächen oder Geschenkkörbe. Der regionale Liedermacher Sepp Raith würzte den Abend mit Liedern und Gedichten. Er sorgte so für einen stimmigen Abschluss des Abends. Rückblickend kann man sagen, dass sich das Engagement vor 25 Jahren gelohnt hat.

**Text und Foto: Brucker Land**

**JOSEF ERHARD**

GmbH

Erdbeugung, Garten- und Landschaftsbau



- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunenschächte für Wärmepumpenanlagen
- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a · 82216 Gernlinden · Telefon 0 81 42/1 50 11 · Fax 1 62 39  
Jerhard@web.de · www.galabau-erhard.com



## Vorschulkinder erkunden München

Die Vorschulkinder aus dem Kinderhaus St. Bartholomäus in Überacker haben ihren Vorschulflug heuer nach München unternommen. Zunächst ging es mit der S-Bahn zum Marienplatz. Anschließend haben die neun Kinder mit ihren drei Erzieherinnen eine Stadtführung bekommen und konnten das Glockenspiel des Münchner Rathauses bewundern. Am Stachus gab es eine doppelte Erfrischung - die Kinder haben am Stachus-Brunnen ein Eis gegessen, bevor es weiter mit der Tram zur Theresienwiese ging. Höhepunkt und zugleich Abschluss des Ausflugs war schließlich die Besichtigung der Bavaria. Gegen 17 Uhr kamen die Kinder dann erschöpft, aber voller neuer Eindrücke wieder in Maisach an.

**Text und Foto: Elternbeirat Kinderhaus St. Bartholomäus**



## Kindergarten probt Ernstfall

Einmal im Jahr findet im Germerswanger Kindergarten gemeinsam mit der Feuerwehr eine Brandübung statt. Nachdem die von der Integrierten Leitstelle (ILS) ausgelöste Sirene den Probealarm ankündigte, begaben sich die Kindergartenkinder mit ihren Erzieherinnen zu dem vorgesehenen Sammelplatz. Hier wurde die Anwesenheit aller Kinder festgestellt. Auf dem weiteren Ausbildungsprogramm von Kommandant Gottfried Obermair stand heuer die Erklärung brennbarer Stoffe, was muss ich wissen, wenn ich die Notrufnummer 112 wähle und aus was besteht eine Feuerwehrausrüstung. Zum Abschluss durften die Kindergartenkinder mit Unterstützung der Betreuerinnen eine kleine Löschübung mit viel Wasser durchführen.

**Text und Foto: Freiwillige Feuerwehr Germerswang**



## Kleinkalibergewehrschießen

Das Schießjahr bei den Bavaria Schützen Maisach neigt sich dem Ende zu. Einer der letzten Wettbewerbe war das Schießen mit Kleinkalibergewehren, am gleichen Tag an dem das traditionelle Saugrillen stattfand. Die erfolgreichen Schützen sind von links Max Urmann, Horst Schramm, Thomas Forstner, Sebastian Weichel und Manuel Dietrich. Mit auf dem Foto links Erster Schützenmeister Max Zimmerer und rechts zweiter Schützenmeister Bernhard Maister.

**Alle Schützentexte und -fotos in dieser Reihe: SG Bavaria Maisach**



## Erfolgreich

Für Friedrich Fischer (rechts), dem zweifachen Landes-schützenkönig, reißt die Erfolgsserie nicht ab. Bei den Bayerischen Meisterschaften im Wettbewerb mit der Luftpistole erreichte er den dritten Platz. Gestartet ist er für die SG Bavaria Maisach.



## Endschießen

Das Schützenjahr der Bavaria Maisach wurde zum ersten Mal mit einem Endschießen abgeschlossen. Eingeladen waren alle Schützenmitglieder, um mit dem besten Teilergebnis, ermittelt mit Luftpistole oder Luftpistole, einen der 10 Sachpreise zu gewinnen. Auf dem Foto (v.l.n.r.) Erster Schützenmeister Max Zimmerer, Christiane Thanisch, Rainer Brunn, Helmut Gaiser, Andreas Brunn, Melanie Hainzinger, Markus Kral, Georg Roth jun. – Gewinner des Fernsehers, Carla Roth und zweiter Schützenmeister Bernhard Maister.

## Verlust von Ausweisdokumenten

Wer in Maisach seinen Hauptwohnsitz hat, muss den Verlust/Diebstahl eines Ausweisdokumentes beim Bürgerbüro melden. Dies können Sie schriftlich über das Rathaus-Service-Portal unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de) mitteilen oder persönlich während der Öffnungszeiten. Eine Verlust- oder Diebstahlanzeige bei der Polizei Olching wird angeraten.

Wenn Sie ein weiteres Ausweisdokument besitzen, können Sie mit der Neubeantragung des verlorenen Dokumentes etwas warten. Vielleicht taucht dieses wieder auf oder wird beim Fundamt oder der Polizei abgegeben. Falls Sie kein weiteres Ausweisdokument besitzen, muss ein neues sofort beantragt werden. Dazu müssen Sie persönlich mit allen benötigten Unterlagen bei der Gemeinde Maisach – Bürgerbüro erscheinen.

Falls der verlorene oder gestohlene Ausweis wieder auftauchen sollte, informieren Sie bitte sofort Ihr Bürgerbüro, um Probleme bei Auslandsreisen zu vermeiden. Sie können dies schriftlich erledigen oder persönlich vorbeikommen.

Der Grund hierfür ist, dass alle verlorenen oder gestohlenen Ausweisdokumente in der Inpol-Sachfahndung der Polizei ausgeschrieben werden. Das Bürgerbüro muss die Sachfahndung in Zusammenarbeit mit der Polizei löschen, sobald der Ausweis wieder gefunden wurde. Erfolgt dies nicht, kann der Ausweis nicht weiter verwendet werden und es kann zu Problemen bei Grenzkontrollen kommen. Es kann nicht immer mit der sofortigen weltweiten Löschung der Ausschreibung in den Sachfahndungsdateien gerechnet werden. **Gemeinde**

## Auf Gültigkeit von Reisedokumenten achten

Nachdem die Reisezeit vor der Türe steht, sollten Personalausweise, Reisepässe sowie Kinderreisepässe auf ihre Gültigkeit überprüft werden. Falls ein Ausweisdokument abgelaufen ist, ist umgehend ein Neues zu beantragen. Die Bearbeitung bei der Bundesdruckerei nimmt etwa drei bis vier Wochen.

Bei der Beantragung von Kinderreisepässen sowie Reisepässen bei Jugendlichen unter 18 Jahren und Personalausweisen bei Jugendlichen unter 16 Jahren ist es unbedingt erforderlich, dass beide Eltern durch persönliches Erscheinen ihr Einverständnis zur Ausstellung geben. Bei Alleinerziehenden muss ein rechtskräftiger Sorgerechtsbeschluss vorgelegt werden.

Zur Neuausstellung muss ein neues biometrisches Passbild gemäß den Anforderungen der Foto-

Mustertafel (<https://www.bundesdruckerei.de/de/system/files/dokumente/pdf/Fotomustertafel-72dpi.pdf>) mit hellem Hintergrund und der alte Personalausweis bzw. Reisepass vorgelegt werden.

Eine Verlängerung des vorhandenen Kinderreisepasses kann nur vorgenommen werden, wenn dieser noch gültig ist. Als spätester Termin

für die Verlängerung gilt der Tag, an dem der Kinderreisepass ungültig wird. Ausführlichere Infos zu den Ausweispapieren erhalten Sie auch unter [www.maisach.de](http://www.maisach.de). Die jeweiligen Einreisebestimmungen können unter [www.auswaertiges-amt.de/DE/Laenderinformationen/Uebersicht\\_Navi.html](http://www.auswaertiges-amt.de/DE/Laenderinformationen/Uebersicht_Navi.html) recherchiert werden. **Gemeinde**

## Maisacher Tiefbau

**Kanal-Erdbarbeiten und Wasserhaltung**



**Meisterbetrieb Peter Partsch**  
**Rottbach**  
**Schmiedstraße 4**  
**82216 Maisach**  
**Telefon 08135/8093**  
**Telefax 08135/8849**



## Maisacher Musiker spielen für die Münchner Brauer

Am 29. Juni diesen Jahres umrahmten die Maisacher Musiker wieder den Münchner Brauertag mit einem frühmorgendlichen Standkonzert vor dem Rathaus am Marienplatz und einem festlichen Umzug zum Odeonsplatz, wo die Freisprechung der Jung-

brauer durch Oberbürgermeister Reiter stattfand. Auch bei der abschließenden Feier im Hofbräuhaus stand die Maisacher Blaskapelle auf der Bühne und spielte im vollen Saal für die Münchner Prominenz.

**Text und Foto: Blaskapelle Maisach**



## Auszeichnung für Mandolinenschülerin

Mandolinenschülerin der Musikschule Maisach/Gernlinden erhält den Kompetenznachweis Musik. Die Musikschülerin Antonia Platzdasch (unser Foto Mitte), ist für ihre herausragende Ausbildung an der Musikschule mit dem Kompetenznachweis Musik ausgezeichnet worden. Dieses Bildungszertifikat verleiht der Verband Bayerischer Sing- und Musikschulen mit den Staatsministerien für Wissenschaft und Kunst sowie Unterricht und Kultus. Der Kompetenznachweis Musik in Form eines Bildungszertifikats kann junge Menschen beim Einstieg ins Berufsleben unterstützen. Es gratulierten (v.l.) Schulreferentin Christa Turini-Huber (l.), Kulturreferent Stefan Pfannes, die dritte Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein sowie Susanne Ruscha von der Musikschule Maisach/Gernlinden (2.v.r.) und Hubert Jung (r.) als Vorsitzender des Trägervereins der Kreis- musikschule.

**Text und Foto: Musikschule Maisach/Gernlinden**

## Mitteilungsblatt der Gemeinde

Das **Mitteilungsblatt** der Gemeinde Maisach erscheint in diesem Kalenderjahr noch an den folgenden Tagen:

5. September, 4. Oktober, 7. November und am 5. Dezember. Die Verteilung erfolgt jeweils am Vortag und am Tag selbst.



## 60 Jahre mit Hoffest gefeiert

Die Familie Dinkel bewirtschaftet in dritter Generation seit 60 Jahren ihren Hof in Malching. Aus diesem Anlass gab es ein großes Hoffest, bei dem die neue Hartweizenmühle vorgestellt wurde. Zusammen mit seiner Frau Petra gratulierte Erster Bürgermeister Hans Seidl im Namen der Gemeinde Thomas und Sabine Dinkel zu diesem Jubiläum und wünschte weiterhin viel Erfolg. Besonders gefalle ihm die ganzheitliche Betriebsführung.

**Gemeinde/Foto: Privat**

## Wahlfach Schulimkerei

Großen Anklang fand die Vorstellung des Wahlfaches „Schulimkerei“ an der Orlando-Lasso-Realschule in Maisach. Dank der Unterstützung des Fördervereins der Realschule sowie zahlreicher Sponsoren kann ab komendem Schuljahr das neue Wahlfach von Herrn Hauser und Herrn Wiltawsky angeboten werden. Zunächst bekommt die Schule zwei Bienenstöcke, um die sich die interessierten Schülerinnen und Schüler ab September 2019 kümmern werden und dabei alles Wesentliche über Theorie und Praxis der Bienenhaltung erfahren.

**Text und Foto: Orlando-di-Lasso-Realschule**



## Informationen der Volkshochschule

Die Geschäftsstelle ist während der Sommerferien geschlossen. Die Programmhefte für das Herbst/Winter-Semester werden am 11. September mit einem Anzeigenblatt verteilt und gleichzeitig wird das neue Programm un-

ter [www.vhs-maisach.de](http://www.vhs-maisach.de) auch ins Internet gestellt. Sie können sich dann sofort schriftlich, per Fax oder per E-Mail für die neuen Kurse anmelden und ab 12. September auch persönlich oder telefonisch.

**Volkshochschule**



**Furtner Malerbetrieb**  
...bewährte Qualität aus Tradition!

Tel. 08141-536577-7 • Fax 08141-536577-5 • [Info@furtner-malerbetrieb.de](mailto:Info@furtner-malerbetrieb.de)  
Tulpenstraße 11 • 82216 Maisach • Tel. 01 79 / 7 86 65 38 • [www.furtner-malerbetrieb.de](http://www.furtner-malerbetrieb.de)



**Maisach Überacker Elektromeisterbetrieb**

Telefon 08135-991612 | Mobil 0170-9087778 | [info@elektrosixt.de](mailto:info@elektrosixt.de)

## Wahlhelfer gesucht

Am 15. März 2020 finden die Kommunalwahlen statt. Für diese und für zukünftige Wahlen benötigt die Gemeinde noch Wahlhelfer. Wenn Sie 18 Jahre alt und EU-Bürger sind, können Sie sich als Wahlhelfer bewerben. Als Mitglied der Wahlvorstände und Briefwahlvorstände sind Sie für die ordnungsgemäße Durchführung der Wahlen und Abstimmungen in den Wahllokalen zuständig; insbesondere werten und zählen Sie die Stimmzettel aus und melden die Ergebnisse an die Ge-

meinde. Sie sind ehrenamtlich tätig und erhalten eine Aufwandsentschädigung (Erfischungsgeld). Für Interessierte gibt es unter [www.maisach.de/Rathaus](http://www.maisach.de/Rathaus) und Politik/Bürger-service Online/Bereitschaftserklärung Wahlhelfer die Möglichkeit, sich online als Wahlhelfer zu bewerben.

Gerne können Sie sich auch an Frau Tagsold per E-Mail [a.tagsold@maisach.de](mailto:a.tagsold@maisach.de) wenden oder unter der Telefonnummer 08141/937-246 anfragen.

**Gemeinde**